

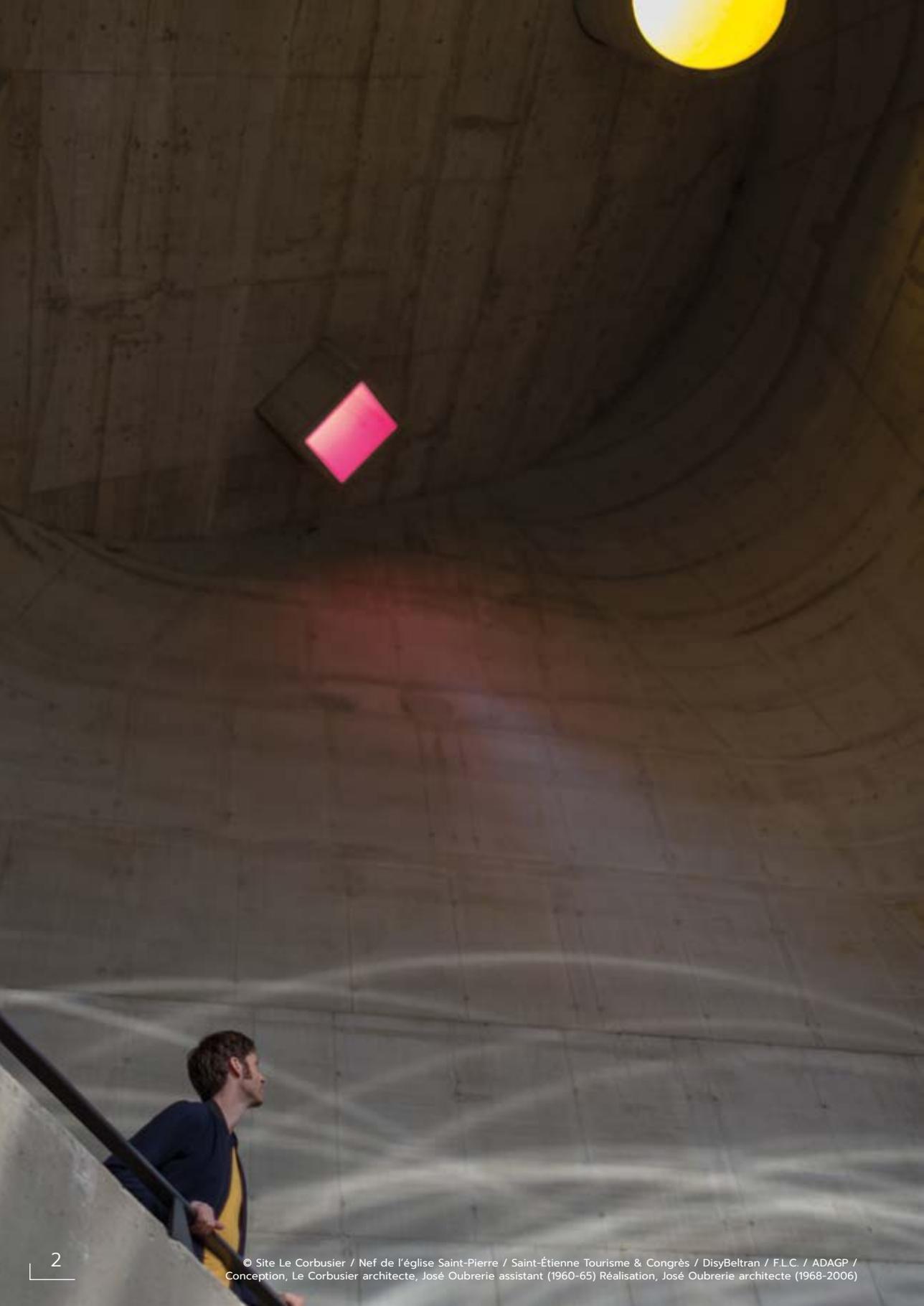
FR

SAINT  
-ÉTIENNE  
HORS  
CADRE

# CITY GUIDE

2020  
2021

LE GUIDE POUR BIEN  
SE PERDRE À SAINT-ÉTIENNE ET +



**SAINT-ÉTIENNE HORS CADRE**

# **FLÂNERIES DESIGN ET CRÉATIVES**

**SAINT-ÉTIENNE DÉBORDE DE BONNES IDÉES.  
SAINT-ÉTIENNE HORS CADRE\* EN EST UNE  
QUI INVITE LES REGARDS À CHANGER ET  
LES ESPRITS À S'OUVRIR.  
DES QUARTIERS QUI SE TRANSFORMENT,  
DES CURIOSITÉS CULTURELLES, DU DESIGN  
UN PEU PARTOUT... HORS CADRE,  
CE SONT TOUTES LES INITIATIVES DE  
SAINT-ÉTIENNE ET DE SES ENVIRONS  
POUR SE RÉINVENTER.**

**CES IDÉES BIEN TROUVÉES, DISPERSÉES, UN  
PEU FOLLES, BIZARRES PARFOIS, TOUJOURS  
NEUVES ET SURTOUT PAS REÇUES,  
« SAINTÉ » VOUS INVITE À LES DÉCOUVRIR  
EN SUIVANT, OU NON, DES PARCOURS PLUS  
OU MOINS TRACÉS.**

**ET SI, PLUS QU'UNE NOUVELLE FAÇON  
DE VISITER LE TERRITOIRE STÉPHANOIS,  
SAINT-ÉTIENNE HORS CADRE ÉTAIT UNE  
INVITATION À SORTIR DES SENTIERS BATTUS  
ET À S'OUVRIR L'ESPRIT ?**

\* Saint-Étienne Hors Cadre est une initiative  
de l'Office de Tourisme de Saint-Étienne Métropole.



SAINT  
ETIENNE  
HORS  
CADRE

# COMMENT FONCTIONNE CE GUIDE ?

**ON VOUS ANNONCE LA COULEUR (p.6)**

**+**

**LA COLLECTION, CES 26 INCONTOURNABLES  
OU'IL NE FAUT PAS MANQUER (p.10)**

**+**

**LE TOUR EN VILLE POUR DÉCOUVRIR  
SAINT-ÉTIENNE EN LONG, EN LARGE  
ET EN TRAVERS (p.48)**

**+**

**11 VIRÉES POUR SORTIR  
DES SENTIERS BATTUS (p.54)**

**+**

**DES TENDANCES, DU DESIGN,  
DE L'INNOVATION, DES RENCONTRES  
ET DES BONS CONSEILS  
(à picorer dans le guide)**

**+**

**LE PETIT CALENDRIER  
DES GRANDS RENDEZ-VOUS DE L'ANNÉE (p.74)**

**=**

# LE CITY GUIDE

**LE GUIDE  
POUR BIEN  
SE PERDRE À  
SAINT-ÉTIENNE  
ET +**

**stephanois-hors-cadre.fr**  
votre compagnon de route pour  
des activités et des bonnes  
adresses proches de vous en  
fonction de vos envies.





**L'AVENTURE  
DU TRAIN  
ANDRÉZIEUX-  
BOUTHÉON**

Tous à bord ! Une visite pour vivre la 1<sup>ère</sup> ligne de chemin de fer de France, made in Sainté, forcément.

© L'aventure du train / Saint-Etienne Tourisme & Congrès / Patricia Menu



**EXPLORA**

**DÉCEMBRE 2020 -  
JANVIER 2021**

Petit scientifique deviendra grand... ou le contraire. On teste - on s'amuse / on s'amuse - on teste à Explora.

© Explora / Matthieu Marcinkowski / Septembre Illustration



**À PARTIR DU 16  
SEPTEMBRE 2020**

Bienvenue à Sainté, la ville où 6 millions de canettes recyclées vous éblouissent dès votre arrivée.

**STEEL PÔLE  
COMMERCIAL**

© Projet STEEL / Apsys



**DÉBUT 2021**

La Comète se dévoile : toute neuve et fin prête à emmener la créativité du spectacle vivant sur orbite.

**LA COMÈTE**

© La Comète / Vigier Architecte et Atelier 131 Architecture



**ASSAN SMATI**

S'exposer sur le parvis de la gare ? Ça ne suffit plus à l'artiste stéphanois. Maintenant c'est une ancienne usine qui mettra en valeur son travail.

© Gare de Châteauneuf / « Chevaux bleus » d'Assan Smati / Saint-Etienne Tourisme & Congrès / Magali Stora



**SEPTEMBRE 2020**

C'est neuf, ça brille et c'est contemporain. Quoi de mieux pour vivre la prochaine Foire ?

## NOUVEAU PARC DES EXPOSITIONS

© Parc des expositions / Saint-Étienne Évènements GL Events



## CENTRE DES SAVOIRS POUR L'INNOVATION

Quand les savoirs se rencontrent pour l'innovation, c'est bien. Quand on invite le grand public, c'est mieux.

© Le Centre des Savoirs pour l'Innovation / K-Architecture



## POSITIVE EDUCATION FESTIVAL #5

**DU 10 AU 15 NOVEMBRE 2020**

Ambiance électro garantie pour secouer les tripes de l'ancienne Manufacture d'Armes. C'est LE festival électro référence en ce moment.

© Positive Education Festival / Hortense Giraud



**EN 2020**

Saint-Étienne, seule ville de France à être reconnue Ville créative UNESCO de design, ça vaut le coup de souffler ensemble ses 10 bougies !

## SAINT-ÉTIENNE FÊTE SES 10 ANS DE VILLE CRÉATIVE UNESCO DE DESIGN

© « Engrainage » de Laetitia Bellala / rue Georges Teissier / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Magali Stora

# L'UNITÉ D'HABITATION LE CORBUSIER

**NOVEMBRE 2020**

Collection automne-hiver 2020 : on découvre l'incontournable Unité d'Habitation Le Corbusier parée de son habit de lumière.

© Unité d'Habitation Le Corbusier / Rich Lighting Design / Bruno Peinado



Gourmandises, convivialité et art de vivre, les Halles... Gourmandes font peau neuve en cœur de ville !

## LES HALLES GOURMANDES BILTOKI

© Halles Biltoki / Cimaise Architecte

## DESIGN ET CONQUÊTE SPATIALE

**DÉCEMBRE 2020 /  
FÉVRIER 2021**

Plein gaz, on décolle depuis le pas de tir de la Cité du design et on explore le design spatial et son évolution.

© Cité du design / Fabrice Roure

## LA SAINTÉLYON

**LE 5 DÉCEMBRE  
2020**

Une course mythique, des coureurs du monde entier, un challenge nocturne et hivernal pour bien en baver... c'est ça la SaintÉlyon !

© SaintÉlyon / Peignéverticale

## DEMEURE CHAMONCEL, MAISON DU PATRIMOINE ET DES LETTRES

**FIN 2020**

Poussez la porte de cette demeure Renaissance en cœur de ville pour comprendre l'histoire de Sainté.

© Demeure Chamoncel - Maison du patrimoine et des lettres / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Aurélie Sanchez



**FESTIVAL DES  
ARTS BURLESQUES**

**DU 11 AU 20  
FÉVRIER 2021**

C'est prouvé, rire  
quotidiennement  
permet de vivre plus  
longtemps. Voilà une  
bonne dose d'humour  
à ne pas snober.

© Festival des Arts Burlesques / Dino Mara



**DÈS LE  
15 JUILLET 2020**

On découvre  
Saint-Étienne comme  
on ne l'a jamais vue !

Application accessible sur Mobilisé  
Saint-Étienne et téléchargeable  
sur l'App Store et Google Play.

**SAINT-ÉTIENNE  
BALADES**

© Direction de la Communication et du Marketing territorial Ville de Saint-Étienne



**FESTIVAL  
CURIEX VOYAGEURS**

**DU 19 AU  
21 MARS 2021**

Parce que l'évasion  
est précieuse, des  
passionnés du voyage,  
de l'image et du partage  
vous emmènent dans  
leurs bagages.

© Festival Curieux Voyageurs



**BIENNALE  
INTERNATIONALE  
DESIGN  
SAINT-ÉTIENNE  
2021**

**À PARTIR DU  
28 AVRIL 2021**

On prend la tangente  
et on ne rate  
surtout pas cette  
édition allongée  
et métamorphosée.

© Cité du design / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Pierre Grasset



**PRINTEMPS 2021**

Petite nouvelle dans  
le quartier Manufacture  
Plaine-Achille, après  
New York et Paris,  
la galerie d'art  
contemporain  
se réinvente.

**GALERIE CEYSSON  
& BÉNÉTIÈRE**

© Galerie Ceysson Bénétière / Atelier Grousseau Architectes



# LA COLLECTION, CES 26 INCONTOURNABLES QU'IL NE FAUT PAS MANQUER

L'ESPRIT SAINT-ÉTIENNE HORS CADRE SE RETROUVE DANS DE NOMBREUX LIEUX ET QUARTIERS, À DÉCOUVRIR À TRAVERS TOUTE UNE COLLECTION DE SITES HAUTS EN COULEUR ! DEPUIS LE CENTRE DE SAINT-ÉTIENNE JUSQU'ÀUX VIRÉES SUR LE TERRITOIRE, ÇA FUSE DE TOUTE PART.

**#1**  
DROIT DE CITÉ  
POUR LE DESIGN

**#2**  
LE MUSÉE D'ART ET  
D'INDUSTRIE : LE  
DESIGN C'EST COMME  
LE VÉLO, ÇA NE  
S'OUBLIE PAS

**#3**  
UN MUSÉE CARRÉ-MENT  
CONTEMPORAIN

**#4**  
CHEZ MONSIEUR  
LE CORBUSIER

**#5**  
À M'ASSEOIR  
5 MINUTES SUR UN  
BANC D'ESSAI AVEC TOI

**#6**  
LA BIENNALE FÊTE LA  
CRÉATIVITÉ DE SAINTÉ

**#7**  
PUITS COURIOT  
PARC-MUSÉE  
DE LA MINE :  
ON NE CREUSE PLUS,  
ON SORT !

**#8**  
LE PARADIS  
DU GRAFFITI

**#9**  
OPÉRA PERCHÉ

**#10**  
DU FOOTBALL  
MAIS PAS QUE

**#11**  
ON NE PERD PAS  
LE FIL

**#12**  
ATTENTION MESDAMES  
ET MESSIEURS : LA  
NOUVELLE COMÉDIE

**#13**  
LA MANUFACTURE,  
DES IDÉES PLEIN  
LE QUARTIER

**#14**  
OPENFACTORY,  
LE FABULEUX FABLAB

**#15**  
HAPPY BUSINESS !

**#16**  
À L'EST, BEAUCOUP  
DE NOUVEAU

**#17**  
LA BRASSERIE  
STÉPHANOISE :  
SANTÉ SAINTÉ !

**#18**  
SAINTÉ ET LA  
CHOCOLATERIE

**#19**  
UN CONCENTRÉ DE  
CAFÉ STÉPHANOIS

**#20**  
BADOIT : Y A DE LA  
JOIE À SAINT-GALMIER

**#21**  
BOUTHÉON, UN DRÔLE  
DE CHÂTEAU

**#22**  
L'AVANT/APRÈS DES  
GORGES DE LA LOIRE

**#23**  
SAINTE-CROIX-EN-  
JAREZ : TYPIQUE ET  
ATYPIQUE

**#24**  
LE PILAT : LES GRANDS  
ESPACES AUX PORTES  
DE LA VILLE

**#25**  
NOVACIÉRIES, À LA  
RECONQUÊTE DE  
SAINT-CHAMOND !

**#26**  
UNE VALLÉE PLEINE  
D'IDÉES

# #1

## DROIT DE CITÉ POUR LE DESIGN

© Cité du design / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / DisyBeltran

### Et dire que sous Louis XV, on y fabriquait des armes...

Deux siècles et quelques bonnes idées plus tard, la Manufacture Royale s'est transformée en Cité du design et quartier créatif. Horizontale, transparente et pleine de lumière, la Platine dénote, il faut bien le reconnaître. Cette drôle de boîte accueille quand même une médiathèque, un restaurant, un amphithéâtre, des salles d'expositions et même une matériauthèque. On n'imagine pas tout ce qu'on peut faire avec du marbre translucide... Bref, au Concept (c'est le nom du resto, on ne se refait pas) on mange, tranquillement assis face à la serre microclimatique. Tout va bien. Dehors, la Tour Observatoire fait sa crâneuse et donnerait presque le vertige avec ses 32 mètres. Finie la friche industrielle, ça sent la hype et la matière grise dans tout le quartier.

INCLUS DANS LA CITY CARD



Toutes les infos pour vous y rendre et les expos à voir : [www.stephanois-hors-cadre.fr](http://www.stephanois-hors-cadre.fr)

### TRUC À VOIR

*En voilà une drôle d'idée, un arbre qui n'en est pas vraiment un, mais qui permet de produire de l'électricité comme une éolienne, il fallait y penser ! Alors ouvrez l'œil si vous voulez observer cette curiosité.*



### Cité du design

3 rue Javelin Pagnon  
42000 Saint-Étienne  
Tél. : +33 (0)4 77 49 74 70  
[www.citedudesign.com](http://www.citedudesign.com)

## Des armes, des rubans et des vélos

Là tout de suite, vous ne voyez pas le rapport et c'est normal. Venez donc faire un tour au Musée d'Art et d'Industrie, vous allez comprendre. Quand on vous dit que le design est partout à Saint-Étienne, c'est aussi parce qu'il est dans l'ADN de la ville. Depuis toujours, Saint-Étienne invente. Des armes à feu, ça on le sait, mais aussi des métiers à tisser, du textile et des vélos. Eh oui, c'est ici qu'a été inventée la toute première bicyclette française. La tête dans le guidon et trois collections plus tard, vous êtes incollable sur Sainté. Tout du moins, le lien entre son passé industriel et ses ambitions pour demain n'a plus de secret pour vous.



**INCLUS DANS LA CITY CARD**

**Toutes les infos pour vous y rendre et les expos à voir : [www.stephanois-hors-cadre.fr](http://www.stephanois-hors-cadre.fr)**



## TRUC À VOIR

*Une balade à travers les allées d'un jardin particulier où foisonnent les plantes tinctoriales. Des plantes quoi ? TINCTORIALES, vous les connaissez forcément, elles servent à faire des colorants et des teintures naturelles. Alors pour les découvrir, rendez-vous à l'extérieur du Musée d'Art et d'Industrie.*



## Musée d'Art et d'Industrie

2 place Louis Comte  
42000 Saint-Étienne  
Tél. : +33 (0)4 77 49 73 00  
[www.musee-art-industrie.saint-etienne.fr](http://www.musee-art-industrie.saint-etienne.fr)

# #2

## LE MUSÉE D'ART ET D'INDUSTRIE : LE DESIGN C'EST COMME LE VÉLO, ÇA NE S'OUBLIE PAS

# #3

## UN MUSÉE CARRÉ-MENT CONTEMPORAIN

© Musée d'art moderne et contemporain de Saint-Étienne Métropole nocturne / Didier Guichard, architecte DPLG / Charlotte Piérot

### À Sainté, où peut-on croiser Picasso, Dubuffet, Warhol, Delaunay ou Matisse ? Au MAMC+ bien sûr...

Eh oui... Après le Centre Pompidou, c'est à Saint-Étienne qu'on trouve la plus grande collection d'art contemporain en France (20 000 œuvres ce n'est pas rien !). Au rayon des expos temporaires, là aussi c'est du costaud. On y a déjà croisé le rouge envahissant d'Anish Kapoor (My Red Homeland), les sculptures monumentales de Tony Cragg ou encore la vague envoûtante de Jean-Michel Othoniel, un enfant du pays connu dans le monde entier. Derrière sa drôle de façade toute noire, recouverte de plaques de céramique qui s'illuminent la nuit, le MAMC+ de Saint-Étienne va vous en faire voir de toutes les couleurs.

INCLUS DANS LA CITY CARD



Toutes les infos pour vous y rendre et les expos à voir : [www.stephanois-hors-cadre.fr](http://www.stephanois-hors-cadre.fr)

### ANECDOTE

*Ici, du flair, on en a ! Calder ou Warhol, ça vous parle. Mais fut un temps où ces artistes n'avaient pas encore la renommée d'aujourd'hui. Le MAMC+, lui, a su acquérir pour sa collection certaines de leurs œuvres dès leurs débuts... Bien joué, non ?*



### Musée d'art moderne et contemporain de Saint-Étienne Métropole

Rue Fernand Léger  
42270 Saint-Priest-en-Jarez  
Tél. : +33 (0)4 77 79 52 41  
[www.mamc.saint-etienne.fr](http://www.mamc.saint-etienne.fr)

20 000

Comme le

**NOMBRE**

**D'ŒUVRES**

**DANS LA COLLECTION**

---

**LE POINT**

**DE VUE**

**AU PIED D'UNE**

**ŒUVRE IMMENSE**

**POUR SE SENTIR**

**TOUT PETIT**

**LE MEILLEUR**

**MOMENT**

**pour y aller**

**UN MERCREDI OU UN  
SAMEDI APRÈS-MIDI  
POUR PROFITER D'UNE**

**VISITE GUIDÉE !**

---

**AVEC QUI ?**

**SURTOUT PAS AVEC UN  
"FANA" D'ART MODERNE,  
SINON ON Y RESTERA DES PLOMBES**

---

**L'OBJET À**

**RAMENER CHEZ SOI**

**UNE PAIRE DE  
CHAUSSETTES**

**À L'EFFIGIE D'ANDY WARHOL  
OU DE FRIDA KAHLO POUR  
ÊTRE LE/LA PLUS LOOKÉ.E**

## Une ville dans la ville, en voilà une bonne idée.

C'était celle de Le Corbusier, cet architecte visionnaire qu'on ne présente plus. À deux pas de Saint-Étienne, le Site de Firminy-Vert régale les connaisseurs et les curieux : une Unité d'Habitation aux rues multicolores, une église un peu bizarre en forme de cône, une Maison de la Culture concave classée UNESCO, un stade façon amphithéâtre et une piscine. Du Le Corbusier en voulez-vous, en voilà. C'est beau et en plus, le lieu regorge de petites anecdotes croustillantes. Saviez-vous que ce Site était sa deuxième plus grande réalisation dans le monde ? Et que les fenêtres de la Maison de la Culture étaient musicales ? Et devinez quelle constellation apparaît dans le béton de l'église Saint-Pierre ? Bref, rendez-vous sur place pour une petite leçon de créativité.

INCLUS DANS LA CITY CARD



Toutes les infos pour vous  
y rendre et les expos à voir :  
[www.stephanois-hors-cadre.fr](http://www.stephanois-hors-cadre.fr)

## ANECDOTE

*1961 ou le point de départ de la construction de l'église Saint-Pierre de Le Corbusier. 2006, fin de la construction. Eh oui, un chef d'œuvre ça se choie ! On est comme ça par ici, on aime prendre soin de nos petits bijoux architecturaux.*



### Site Le Corbusier

Boulevard périphérique  
du Stade

42700 Firminy

Tél. : +33 (0)4 77 61 08 72

[www.sitelecorbusier.com](http://www.sitelecorbusier.com)

# #4

## CHEZ MONSIEUR LE CORBUSIER



© Site Le Corbusier / nef de l'église Saint-Pierre / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Buchowski + Vagabonde / F.L.C. / ADAGP / Conception, Le Corbusier architecte, José Oubrerie assistant (1960-65) Réalisation, José Oubrerie architecte (1968-2006)

# #5

## À M'ASSEOIR 5 MINUTES SUR UN BANC D'ESSAI AVEC TOI



© Îlot Poste-Weiss / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Magali Stora

### **Bienvenue dans la ville laboratoire du design où on essaie son assise mais pas que !**

Le mobilier urbain à Saint-Étienne on le teste grandeur nature pour découvrir la spécificité de chaque banc : "Mâtuvu", "Cubes Gigogne", "Parcours des étoiles"... c'est intrigant non ! Nos friches urbaines deviennent de nouveaux terrains de jeu et de balades et tout plein d'autres réalisations de designers sont nichées un peu partout. Allez, on vous en cite 2 ou 3 juste en amuse-bouche : des rampes musicales qui revisitent la main courante, la création d'un espace naturel en cœur de ville associé à une promenade belvédère portant le doux nom de « Jardins des Possibles, balade en bord de terre », la mise en lumière de la cathédrale Saint-Charles ou encore des commerces sympas qui jouent le jeu du design et se challengent dans un concours... C'est ça le design stéphanois dans l'espace urbain, c'est innovant, participatif et en plus ça rapproche !

### TRUC À VOIR

*Être petit, même quand on est grand, c'est la sensation qu'impose le banc géant au sein de l'îlot Poste-Weiss en face de la gare de Châteaureux. Qui aurait pensé que s'asseoir sur un banc serait une ascension ?*

**Toutes les infos pour vous y rendre :**  
**[www.stephanois-hors-cadre.fr](http://www.stephanois-hors-cadre.fr)**

# 1 2

**C'EST LE NOMBRE  
D'ÉDITIONS  
QU'ATTEINT  
LA BIENNALE  
INTERNATIONALE DESIGN  
SAINT-ÉTIENNE EN 2021**

.....

## **LE POINT DE VUE**

DEVANT LE MAGASIN "BELUGA", AVENUE DENFERT-ROCHEREAU. DE LÀ, ON EN EST SÛR, VOUS VERREZ LA VIE EN JAUNE ! LE MOBILIER JAUNE VIF DU DESIGNER ALEXANDRE MORONNOZ SE TRANSFORME, JOUE AVEC LES COURBES DE L'AVENUE ET SE MARIE À MERVEILLE AVEC L'ÎLOT GRÜNER

## **LE MEILLEUR MOMENT pour y aller**

*QUAND VOS BATTERIES  
SONT À PLAT,  
DIRECTION LE BANC ECLOSIA  
SIGNÉ PAR LE DESIGNER CHRISTIAN GHION*



## **LE VOIR POUR LE CROIRE**

**LES RAMPES SYMPHONIQUES**  
VOUS CONNAISSEZ ? RENDEZ-VOUS PLACE VILLEBOEUF ! ICI, LE SON DU FROTTEMENT DE LA MAIN DU PASSANT EST CAPTÉ, TRANSFORMÉ ET DIFFUSÉ DANS L'ESPACE PUBLIC, GÉNÉRANT DES MÉLODIES URBAINES SURPRENANTES. AUDACIEUX, NON ?

.....

## **L'OBJET À RAMENER CHEZ SOI UN ANIMALI DOMESTICKI**

*MINIATURE DE JEAN-SÉBASTIEN PONCET,  
À SE PROCURER DE SUITE À LA  
BOUTIQUE DE L'OFFICE DE TOURISME*



**Doit-on encore la présenter ?  
Tous les deux ans, Saint-Étienne  
accueille la Biennale Internationale  
Design. Un incontournable devant les  
incontournables, un immanquable,  
presque un obligatoire.**

Vous décommandez, vous reportez, vous posez des lapins s'il le faut, mais vous êtes là. Référence mondiale en matière de design et de créativité, la Biennale Internationale Design, c'est Saint-Étienne comme vous ne l'avez jamais vue. Des designers, des entreprises, des artistes et des curieux du monde entier qui transforment la ville en un laboratoire géant. Parce qu'on ne fait pas qu'admirer, on réfléchit aussi. On se demande comment le design peut nous aider à mieux travailler ou à se rapprocher les uns des autres, par exemple. Des objets bizarres, des expressions artistiques, des points de vue différents... C'est fou ce que le design fait du bien au monde.

**RENDEZ-VOUS À PARTIR  
DE FIN AVRIL 2021.**

**ANECDOTE**

*La première Biennale Internationale Design de Saint-Étienne a eu lieu en 1998. Imaginée par Jacques Bonnaval, directeur de l'École des Beaux Arts de Saint-Étienne, elle devait accueillir la production des écoles de design et le monde de la création en pleine émergence. Une bonne dose de popularité plus tard, avec la désignation de Saint-Étienne ville créative design UNESCO, l'évènement prend une autre envergure et devient le rendez-vous incontournable que l'on connaît tous !*

**#6**

**LA BIENNALE  
FÊTE  
LA CRÉATIVITÉ  
DE SAINT-É**



© Cité du design / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Pierre Grasset



© Cité du design / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Pierre Grasset

# #7

## PUITS COURIOT PARC-MUSÉE DE LA MINE : ON NE CREUSE PLUS, ON SORT !

© Puits Couriot Parc-Musée de la Mine / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Buchowski + Vagabonde

**Si la seule chose que vous évoque la mine c'est votre crayon à papier, il est temps d'aller faire un tour au Puits Couriot.**

Avant, c'est là que les mineurs descendaient sous terre pour extraire le charbon. Maintenant, le site est classé monument historique et on s'y amuse plus qu'à l'époque. Le musée raconte l'aventure de Saint-Étienne autour du charbon. On plonge dans l'histoire au fil des salles d'exposition, et on nous propose même une petite descente souterraine. On s'y croirait, ça secoue dans tous les sens du terme.

Dehors, changement d'ambiance. L'été, on se met en mode « guinguette ». On commence doucement avec un before pétanque et une bière locale puis on va se poser dans un transat pour assister aux concerts ou aux animations\*. Juste en face, toute cette agitation n'empêche pas les crassiers de continuer à se consumer tranquillement.

**INCLUS DANS LA CITY CARD**

**Toutes les infos pour vous y rendre et la programmation à voir : [www.stephanois-hors-cadre.fr](http://www.stephanois-hors-cadre.fr)**



### ANECDOTE

*Les clapeuses, fut un temps où il y en avait beaucoup du côté de Sainté. Mais qui sont-elles ? Quand les mines étaient encore présentes par chez nous, ces femmes étaient chargées d'éliminer les pierres appelées clapes parmi les morceaux de charbon au triage. Elles ne laissaient partir sur le tapis roulant que le précieux combustible, parfois encore brûlant.*

\*Compte tenu des événements, cette année ça sera peut-être un peu moins festif que d'habitude mais ce n'est que partie remise.



### **Le Puits Couriot Parc-Musée de la Mine**

3 boulevard Maréchal  
Franchet d'Esperey  
42000 Saint-Étienne  
Tél. : +33 (0)4 77 43 83 23

**[www.musee-mine.saint-etienne.fr](http://www.musee-mine.saint-etienne.fr)**

# LE PARCOURS DES CRÉATEURS

Retrouvez tous ces créateurs dans le guide  
"lieux de créations & créateurs - Saint-Étienne"  
[www.collectifminederien.com](http://www.collectifminederien.com)

Alain, ça fait 40 ans qu'il n'arrête pas au sein de son atelier

rue Bergson, et tout ça de façon traditionnelle : patronage, découpe et assemblage se font à la main. De quoi inspirer le respect ! Et il maîtrise aussi sa palette de couleurs pour proposer de nombreux modèles de maroquinerie en cuir pleine fleur, et sur-mesure s'il vous plaît. On n'hésite pas non plus à venir le voir pour les réparations de ses précieux articles de maroquinerie.

**On pousse les portes de la maroquinerie d'Alain Poyet et on découvre toute l'étendue de son travail.**



**ALAIN  
POYET**



## LA FEMME À BARBE



© La Femme à Barbe

**Prendre le temps d'aller voir La Femme à Barbe, c'est en fait retrouver deux amies qui vous proposent leur sélection de marques françaises émergentes.**

ce n'est pas tout, puisqu'elles proposent également leur production, avec en prime la possibilité d'obtenir des pièces sur-mesure. Tentant, n'est-ce pas ?

Eh oui, Marie et Julie font le choix pour nous. Au moins, on est sûrs de ressortir avec des produits de qualité aussi bien pour la déco que pour le prêt-à-porter et les bijoux. Et



**L'espace Nord-Est, c'est LE pôle où plusieurs activités se regroupent.**

Dans cet espace de travail partagé, on découvre une joaillerie éthique : soit les matériaux sont labellisés, soit on y recycle de l'or. Pas mal comme idée, non ? En plus d'accueillir des rencontres et des expos, Nord-Est est aussi occupé par l'Atelier Pers, son studio de graphisme print et web et son atelier dédié à l'illustration et l'estampe. Qu'est-ce qu'on attend pour y aller ?

## ATELIER NORD-EST



© Atelier Nord-Est



**Et si on allait faire un tour au Local ? Là-bas, on retrouve 4 créatrices et leur travail.**

Céramiques, livres jeunesse, créations en fleurs séchées, bijoux et accessoires textiles : il y en a pour tous les goûts dans la boutique !

Et ce n'est pas tout : on peut même y suivre des cours et des ateliers personnalisés pour fabriquer ses propres produits et entrer dans ces 4 univers créatifs.

## LE LOCAL



© Le Local



## Pour partir à la découverte de nombreuses œuvres de graffeurs, quoi de mieux qu'une ville comme Sainté ?

Merci le passé industriel de la région, graffeurs et compagnie ont de quoi s'exprimer. Quand ce n'est pas une ancienne usine qui sert de toile, c'est un festival tout proche, le SAFIR\* à Roche-la-Molière. Parfois, la ville offre carrément un mur. Le M.U.R. Saint-Étienne est un support géant installé en pleine rue (celle du Frère Maras exactement), qui invite un artiste par mois. On est comme ça à Saint-Étienne, on aime le grand art. Très grand même. Ella & Pitr, ça vous dit quelque chose ? Leurs œuvres gigantesques, souvent éphémères et anamorphosées, ne s'admirent pas sans prendre du recul. Encore des Stéphanois qui vous invitent à changer de point de vue...

\*Street Art Festival in Roche-la-Molière

Toutes les infos pour vous y rendre : [www.stephanois-hors-cadre.fr](http://www.stephanois-hors-cadre.fr)

# #8 LE PARADIS DU GRAFFITI

On éveille votre curiosité, à Saint-Chamond, Roche-la-Molière et Saint-Étienne, grâce à la toute nouvelle brochure « Le Street Art », qui permet de dénicher des œuvres.

## TRUC À VOIR

*On ouvre l'œil sur la création de Kalouf du côté de Roche-la-Molière ! Un détail nous intrigue... Vous aussi vous les avez vu ces 2 petits biberons. Un message subliminal ? Non. Tout simplement un clin d'œil de l'artiste à ses jumeaux qui sont nés juste quelques temps avant la réalisation de l'œuvre.*



© Street Art Festival in Roche-la-Molière / Artiste Kalouf / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Buchowski + Vagabonde

## Un chapeau chinois, un accent aigu, un sourire...

Souvent on le compare à un temple, mais si le toit de l'Opéra de Saint-Étienne vous fait penser à une barque, pas de problème. Les Stéphanois ont de l'imagination, ils ne vous diront rien. Chaque saison, son rideau se lève plus de 150 fois pour des représentations de théâtre lyrique (c'est sa spécialité), de musique ou de danse. Vous en connaissez beaucoup des opéras qui créent eux-mêmes leurs spectacles, leurs décors et leurs costumes ? Perché sur une des sept collines de Saint-Étienne, l'Opéra ne prend pourtant personne de haut. Au contraire, il aime transmettre. Il sensibilise les plus jeunes à l'art lyrique et organise des colloques en musicologie avec l'université de Saint-Étienne. En rang par deux, show time.

**Toutes les infos pour vous y rendre  
et la programmation à voir :**  
[www.stephanois-hors-cadre.fr](http://www.stephanois-hors-cadre.fr)

## TRUC À VOIR

*Des costumes aux décors en passant par l'élaboration d'œuvres, on sait tout faire à l'Opéra de Saint-Étienne. Pour vous le prouver, on vous le fait même découvrir en vous ouvrant les ateliers. Alors pourquoi s'en priver !*



**Opéra de Saint-Étienne**  
Jardin des plantes  
42000 Saint-Étienne  
Tél. : +33 (0)4 77 47 83 40  
[www.opera.saint-etienne.fr](http://www.opera.saint-etienne.fr)

# #9 OPÉRA PERCHÉ



© Opéra de Saint-Étienne / Grand Théâtre Massenet / Cyrille Cauvet



© Opéra de Saint-Étienne / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Buchowski + Vagabonde

# 36 000

C'EST LA SURFACE EN M<sup>2</sup>

## DE L'OPÉRA

## SUR L'ENSEMBLE DE SES 6 ÉTAGES

---

## LE POINT DE VUE

PERCHÉ SUR SA COLLINE, L'OPÉRA FAIT FACE

## À LA COLLINE DES PÈRES,

ALORS ON S'Y REND EN FAISANT  
TRAVAILLER SES MOLLETS.

DE LÀ-HAUT, VOUS AUREZ UN SUPERBE  
PANORAMA SUR L'OPÉRA

## LE MEILLEUR MOMENT pour y aller

Bien évidemment  
quand une création  
stéphanoise  
y est jouée

---

## AVEC QUI ?

## SES BAMBINS LORS DE LA PROGRAMMATION JEUNE PUBLIC

---

## L'OBJET À RAMENER CHEZ SOI

LE LIVRE « L'OPÉRA PAR  
L'OPÉRA » SORTI EN 2019 POUR  
FÊTER SES 50 ANS DE TALENT !

# #10

## DU FOOTBALL MAIS PAS QUE



© Stade Geoffroy-Guichard / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Les Pauline

**Même si vous n'aimez pas le foot, vous en avez entendu parler. Tout le monde connaît l'ASSE, le club mythique de Saint-Étienne.**

C'est quand même le plus titré de l'histoire du Championnat de France... Dix fois champion, même le PSG ne l'a pas (encore) fait. Les Verts ont même eu leur propre musée avant tout le monde. Bref, le Chaudron, Aimé Jacquet, Platini... tout ça, on connaît. Mais l'ASSE est à l'image de la ville de Saint-Étienne : insolite, créative et innovante. Et ça, on le sait moins. Un logo déjà pensé dans les années 60 par un élève des Beaux-Arts, un tube interplanétaire interprété par un ancien joueur - "Je te survivrai, d'un amour vivant..." - un casque à immersion 360° pour revivre un match comme si vous y étiez, 2600 m<sup>2</sup> de panneaux photovoltaïques sur le toit... Alors, comme le dit l'hymne emblématique "qui c'est les plus forts ? Évidemment c'est les Verts".

**Toutes les infos pour vous y rendre et les expos à voir : [www.stephanois-hors-cadre.fr](http://www.stephanois-hors-cadre.fr)**

**INCLUS DANS LA CITY CARD**

**ANECDOTE**



*Qui c'est les plus forts ?  
On connaît la chanson.  
Ce qu'on sait moins, c'est que le logo de l'ASSE représente les stores bannes des premiers magasins Casino !  
Ce groupe de la grande distribution fut le créateur de ce club sportif.*



**Stade Geoffroy-Guichard**  
14 rue Paul et Pierre Guichard  
42028 Saint-Étienne  
Tél. : +33 (0)4 77 92 31 80  
[www.museedesverts.fr](http://www.museedesverts.fr)

## Le mélomane que vous êtes en a forcément entendu parler.

Le Fil, c'est cette salle dédiée aux musiques actuelles, dans le quartier Plaine-Achille. Mais pas que. Comme vous êtes aussi perspicace, vous devinez que Saint-Étienne ne s'est pas contentée d'en faire une salle de concert. Bingo, le Fil, c'est non seulement 1500 places, 110 évènements par an, une super acoustique et un bar club avec terrasse, mais last but not least, c'est aussi trois studios de répétition et d'enregistrement. Un lieu unique et intelligent pour écouter et fabriquer du son. Évidemment, Sainté a soigné l'emballage. Toute l'architecture est un hommage au design stéphanois : l'extérieur métallique évoque les métiers à tisser et la façade du bar fait penser à un ruban rouge. Un peu d'imagination voyons !

Toutes les infos pour vous y rendre et la programmation à voir :  
[www.stephanois-hors-cadre.fr](http://www.stephanois-hors-cadre.fr)

## ANECDOTE

*Le Fil, mais pourquoi un tel nom ? Référence à l'histoire de Saint-Étienne pardi ! Les architectes de cet édifice la connaissaient bien cette histoire et c'est pour cette raison qu'ils ont souhaité rendre hommage aux rubaniers de la région.*



### Le Fil

20 boulevard Thiers  
Plaine-Achille  
42000 Saint-Étienne  
Tél. : +33 (0)4 77 34 46 40  
[www.le-fil.com](http://www.le-fil.com)

# #11

# ON NE PERD PAS LE FIL



© Le Fil / Nico Lafay



© Le Fil

## Pio Marmaï et Sami Bouajila seraient impressionnés. La Comédie est en perpétuel renouvellement.

Eh oui, c'est bien à l'École Supérieure d'Art Dramatique de La Comédie de Saint-Étienne qu'ils ont fait leurs classes. Depuis 70 ans, elle crée des spectacles et forme les comédiens. Et elle en a vu passer des talents : auteurs, acteurs, costumiers, metteurs en scène... et plus récemment, menuisiers, électriciens et charpentiers. Avec ses 8 000 m<sup>2</sup>, deux grandes salles de représentation, une salle de répétition, deux studios pour les élèves de l'école, un bar/resto et une terrasse, la Comédie c'est un théâtre pensé comme un lieu de vie.

### RÉDUCTION AVEC LA CITY CARD



Toutes les infos pour vous y rendre et la programmation à voir : [www.stephanois-hors-cadre.fr](http://www.stephanois-hors-cadre.fr)



*Comme un phare dans la nuit, La Comédie de Saint-Étienne se pare d'une lumière blanche les soirs de représentation. Alors si vous êtes dans le coin à ce moment-là, vous pourrez toujours tenter d'assister au spectacle. On ne sait jamais, avec un peu de chance il restera une place.*



### La Comédie

Place Jean Dasté  
42000 Saint-Étienne  
Tél. : +33 (0)4 77 25 14 14  
[www.lacomédie.fr](http://www.lacomédie.fr)

# #12

## ATTENTION MESDAMES ET MESSIEURS : LA NOUVELLE COMÉDIE



© La Comédie de Saint-Étienne / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Fanny Debon

# #13

## LA MANUFACTURE, DES IDÉES PLEIN LE QUARTIER



© Atelier de l'École Supérieure d'Art et de Design de Saint-Étienne / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Buchowski • Vagabonde

**Vous imaginez ? Tout un quartier dédié aux bonnes idées et à l'innovation. Le quartier créatif, dit Manufacture Plaine-Achille, est comme une ville dans la ville.**

Terminé les fusils. Maintenant, dans les allées de l'ancienne Manufacture, tout le monde se croise dans la joie et la curiosité. Artistes, médias, étudiants, startupper, chercheurs... Il y a de la place pour tout le monde sur les 20 hectares du site. Cet éco-quartier compte bien booster toute l'économie de la ville. On partage sa matière grise et ses bons tuyaux dans l'espace de coworking, on se creuse la tête puis l'appétit autour d'une assiette zéro déchet à la FABuleuse Cantine. Et si on finissait la journée par une petite expo ? Il y en a forcément une sympa, comme dans tout bon tiers-lieu qui se respecte.

### ANECDOTE

*« Toi, tu vas au pas de la Manu », une drôle d'expression qui semblerait faire écho aux pas lents des ouvriers de la Manufacture d'Armes de Saint-Étienne. Aujourd'hui, pour découvrir l'effervescence de ce quartier, on y va plutôt rapidement. Ça a bien changé !*

**Toutes les infos pour vous y rendre :**  
**[www.stephanois-hors-cadre.fr](http://www.stephanois-hors-cadre.fr)**

# #14

## OPENFACTORY, LE FABULEUX FABLAB



© Boutique de la Cité du design / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Buchowski + Vagabonde

**Si l'expression « FabLab » vous fait penser à la blonde dans Astérix, lisez vite ce qui suit.**

Un FabLab, pour les retardataires, c'est une sorte d'atelier mais en plus moderne. Un lieu où on vient échanger ses idées et profiter d'équipements dernière génération pour innover, créer, prototyper. Et OpenFactory, c'est le petit nom du FabLab made in Saint-Étienne. Voilà, tout le monde suit ? Comme son nom l'indique, on est ouverts à tous à l'OpenFactory : aux étudiants, aux entrepreneurs, aux candidats à la reconversion, aux retraités, bref à tous ceux qui veulent comprendre et essayer des outils de fabrication numérique, dans la bonne humeur évidemment. Mais qu'est-ce qu'on peut bien faire avec une fraiseuse numérique ou une découpeuse laser ? Allez donc voir par vous-même, ici on prône le Do It Yourself !

### ANECDOTE

*Une console 100% française, mieux 100% stéphanoise, pensée, créée et montée à l'OpenFactory ? Oui, on a bien ça ici ! Ce condensé de créativité s'appelle la Gamebuino et s'exporte dans le monde entier.*



**OpenFactory**  
**Le FabLab du Quartier Créatif**  
**Manufacture à Saint-Étienne**  
1 rue Jean Rechatin  
42000 Saint-Étienne  
Tél. : +33 (0)9 80 33 00 99  
[www.openfactory42.org](http://www.openfactory42.org)

**Châteaureux, enchanté.  
C'est avec ce quartier qu'on fait  
la connaissance de Saint-Étienne  
quand on arrive en train.**

Alors oui, il y a encore quelques immeubles en construction, mais c'est beau. C'est beau parce que c'est la preuve que le quartier s'est complètement réinventé. Dès le parvis de la gare, il faut ouvrir l'œil. Des tabourets design, des chevaux bleus sculptés, un arbre multicolore... il accueille de nombreux projets design. Le nouveau Châteaureux fait autant dans le business que dans l'architecture contemporaine. Casino y a implanté son siège mondial et sur l'Îlot Grüner, la Cité administrative risque de vous éblouir avec son jaune citron. Trois immenses porches en quinconce permettent d'admirer le bâtiment sous toutes ses coutures. Juste à côté, le siège de la Sécurité Sociale voit rouge et s'est habillé de cassettes en aluminium. Une vision, des idées et de la couleur, ça s'agite par ici.

**ANECDOTE**

*On ne peut pas le manquer avec sa couleur éclatante : l'Îlot Grüner ! Son nom ? Un clin d'œil à Emmanuel-Louis Grüner, ancien directeur de l'École des Mines de Saint-Étienne, géologue du XIX<sup>e</sup> siècle, qui a notamment cartographié tout le bassin minier de Sainté, rien que ça !*

**#15  
HAPPY  
BUSINESS !**



# #16 À L'EST, BEAUCOUP DE NOUVEAU



© Crêt de Roc / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Buchowski + Vagabonde

## **C'est l'histoire d'un quartier en train de se réinventer.**

Le Crêt de Roc a peut-être un nom bizarre mais il a surtout beaucoup d'idées. Perché sur sa colline, le quartier connaît une véritable transformation éco-durable mais ne prend personne de haut, bien au contraire. Habitat durable, lien social, auberge de jeunesse, modes de consommation alternatifs, respect de la biodiversité... Ses célèbres escaliers attirent désormais les artistes, les entrepreneurs et les associations. C'est d'ailleurs grâce à elles que ça bouge. « Rues du Développement Durable » par exemple, très engagée dans l'économie sociale et solidaire, organise des ateliers de réflexion avec les riverains, redonne vie aux locaux abandonnés et propose même des bureaux solidaires. « Carton Plein » en est une autre qui a fait d'une ancienne usine de cartonnage un lieu artistique éphémère pour tous. Et que dire des initiatives menées par le Centre International de Séjour Clairvivre-Wogenscky qui trône au sommet de la colline et dont l'architecture ne sera pas sans vous rappeler un certain Le Corbusier... Bref, dépêchez-vous d'aller y faire un tour, les idées fusent.

### **TRUC À VOIR**

*Ici un seul mot d'ordre : le partage. Et on se retrouve autour de quoi ? Un bon repas ! Une idée personnalisée par le Réfectoire, la cantine partagée du quartier, une halte sympa avant d'attaquer la montée des marches.*

274

C'EST LE NOMBRE  
DE MARCHES  
D'ESCALIER  
POUR ATTEINDRE  
LE SOMMET DU  
CRÊT DE ROC

---

LE POINT  
DE VUE

EN HAUT DES  
ESCALIERS DU  
CRÊT DE ROC

---

LE MEILLEUR  
MOMENT  
pour y aller

À LA TOMBÉE  
DE LA NUIT  
POUR ASSISTER AU  
COUCHER DE SOLEIL

---

AVEC QUI ?

AVEC DES AMIS  
PARISIENS

POUR LEUR MONTRER  
NOTRE MONTMARTRE

---

L'OBJET À  
RAMENER CHEZ SOI

UN SOUVENIR  
DE "L'ATELIER DU COIN",  
BOUTIQUE DE CRÉATEURS

## **Vous imaginez, plus d'un demi-siècle sans bière authentique ? Impossible.**

C'est pourtant ce qui s'est passé à Saint-Étienne, après la fermeture des Brasseries Mosser dans les années 60. Heureusement, Benjamin et Pierre-Luc, deux copains passionnés par la fabrication de la bière ont créé la Brasserie Stéphanoise. Des produits de qualité, des circuits courts et des partenaires locaux : ouf, les gosiers stéphanois sont sauvés. Et parce que ces jeunes gens ont le sens du partage, ils transmettent aussi leur savoir-faire. Devenir brasseur d'un jour ça vous dirait ? En stage dans leurs ateliers, ça malte, ça concasse, ça brasse à gogo et ça se baptise en gaga.

**Toutes les infos pour vous y rendre :**  
**[www.stephanois-hors-cadre.fr](http://www.stephanois-hors-cadre.fr)**

## **ANECDOTE**

*Une quinquelle café de ratapna, ça vous tente ? Pas de panique, nous n'avons pas perdu la tête du côté de Saint-Étienne. On essaye juste de vous initier au gaga (patois local) en vous suggérant des bières aux noms bien de chez nous.*



### **La Brasserie Stéphanoise**

11 bis rue Buffon  
Quartier Bellevue site Mosser  
42100 Saint-Étienne  
Tél. : +33 (0)6 58 72 68 09 –  
+33 (0)9 81 94 27 79

**[www.labrasseriestephanoise.com](http://www.labrasseriestephanoise.com)**

# #17

## **LA BRASSERIE STÉPHANOISE : SANTÉ SAINTÉ !**



© Brasserie stéphanoise / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Buchowski + Vagabonde

# #18

## SAINTÉ ET LA CHOCOLATERIE



© Ateliers Weiss / Marion Dubanchet

### **Le chocolat, (presque) tout le monde l'aime. Entre lui et Saint-Étienne c'est du sérieux.**

Une histoire d'amour qui dure quand même depuis plus de 130 ans. Pas de routine pour autant, on sait à quel point Sainté aime se réinventer. Non seulement le Haut Chocolat® stéphanois se déguste mais il se visite aussi. Les Ateliers Weiss confectionnent des douceurs avec passion depuis 1882 et vous dévoilent aujourd'hui leurs secrets. Pas besoin de ticket gagnant, ici tout le monde est le bienvenu pour visiter la chocolaterie, venir bruncher un samedi par mois ou tester les afterworks en été, succomber aux napolitains, nougastelles et autres gourmandises et surtout pour créer sa propre tablette design. Willy Wonka peut aller se rhabiller.

#### **RÉDUCTION AVEC LA CITY CARD**



**Toutes les infos pour vous y rendre et les actualités : [www.stephanois-hors-cadre.fr](http://www.stephanois-hors-cadre.fr)**

### **ANECDOTE**

*Mais comment ça se prononce Weiss au juste ? En fait, chacun le prononce comme il veut, il n'y a pas de bonne ou de mauvaise prononciation. Donc « WOUAISS », « WAÏSS » ou « WEISS », c'est à vous de voir !*



#### **Les Ateliers Weiss**

1 rue Eugène Weiss  
42000 Saint-Étienne  
Tél. : +33 (0)6 38 30 73 58  
**[www.weiss.fr/ateliers-weiss](http://www.weiss.fr/ateliers-weiss)**

2

**C'EST LE NOMBRE  
D'ÉTOILES MICHELIN  
DÉTENUES PAR CHRISTOPHE  
ROURE, CRÉATEUR DE LA  
CARTE PROPOSÉE LES MIDIS  
AUX ATELIERS**

**LE POINT  
DE VUE**

**À L'EXTÉRIEUR DES ATELIERS,  
DEVANT LA FAÇADE SUD POUR  
ADMIRER LA FRESQUE DE 506 M<sup>2</sup>  
DES ARTISTES STÉPHANOIS  
ELLA & PITR**

AVEC QUI ?

**VOTRE MEILLEUR AMI AMATEUR DE  
CHOCOLAT  
POUR LUI FAIRE PLAISIR OU ENVIE,  
C'EST VOUS QUI VOYEZ**



**LE VOIR  
POUR LE CROIRE**

**Fourchette, pinceau,  
dépose d'ingrédients....**

**T O U S**  
**les bonbons de chocolat  
sont décorés à la main !**

**L'OBJET À  
RAMENER CHEZ SOI**

**VOTRE TABLETTE EN CHOCOLAT  
PERSONNALISÉE. SA FORME PARTICULIÈRE  
A ÉTÉ CONÇUE PAR LE DESIGNER MARC  
JAGGI ET A MÊME DÉCROCHÉ UNE ÉTOILE  
DE L'OBSERVEUR DU DESIGN 2018**



# #19

## UN CONCENTRÉ DE CAFÉ STÉPHANOIS



© Cafés Chapuis / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Magali Stora

### Comme une odeur de café dans l'air...

Ne cherchez plus, ce sont les ateliers de torréfaction de Cafés Chapuis qui (r)éveillent vos sens depuis 1945. Vos sens, parlons-en. Torréfacteurs depuis 3 générations, les Cafés Chapuis en connaissent un rayon. Surtout depuis l'ouverture du Village Café en 2016 qui regroupe un espace dégustation, une boutique et un musée. Vous cherchez des passionnés de café, attachés au respect et à la qualité de leurs produits ? On vous conseille d'y filer vite ! Et après avoir fait le plein de découverte, on n'hésite pas et on se laisse tenter par un ou plusieurs petits cafés dans l'espace coffee shop. On repart impérativement avec les bâtons crème de la boutique. Un délice !

**INCLUS DANS LA CITY CARD**



**Toutes les infos pour vous y rendre et les actualités : [www.stephanois-hors-cadre.fr](http://www.stephanois-hors-cadre.fr)**

### ANECDOTE

*Découvrir l'histoire du café ? Plus besoin d'aller jusqu'en Colombie grâce au musée du café Chapuis, une première en France !*



### Village Café / Cafés Chapuis

35 rue des Acières  
(parking gratuit du Zénith)  
42000 Saint-Étienne  
Tél. : +33 (0)7 75 26 14 25  
**[www.cafeschapuis.fr/  
village-cafe](http://www.cafeschapuis.fr/village-cafe)**

## **Badoit est une eau minérale gazeuse, ça vous le saviez.**

Depuis 145 ans qu'elle fait de la publicité, on ne la présente plus. Mais la ville où la star des repas copieux prend sa source est moins connue, c'est Saint-Galmier. Et ce serait dommage de passer à côté car, à l'image de son eau, la ville pétille. Que vous pariez sur Tornado Du Logis à l'hippodrome ou sur le roi de trèfle au casino, vous aurez gagné une super journée. Idem si vous avez opté pour une flânerie à la découverte des artistes du centre historique, une balade le long de la Coise, une visite de la Source Badoit ou pour un cours de taille à la Roseraie. Évidemment, si vous préférez buller dans un des nombreux parcs de cette ville classée 4 fleurs, personne ne vous dira rien.

**Toutes les infos pour vous y rendre et les actualités : [www.stephanois-hors-cadre.fr](http://www.stephanois-hors-cadre.fr)**

## **ANECDOTE**

*Autrefois, on ne trouvait pas l'eau de Badoit sur les grandes tables de la gastronomie, mais derrière les comptoirs des pharmaciens. Mais pourquoi donc ? Tout simplement pour ses vertus digestives.*



### **Source Badoit**

Square Auguste  
Saturnin Badoit  
42330 Saint-Galmier  
Réservation (obligatoire)  
au +33 (0)4 77 54 02 01  
ou sur [www.saint-etienne-hors-cadre.fr](http://www.saint-etienne-hors-cadre.fr)

**INCLUS DANS  
LA CITY CARD**



# #20 BADOIT : Y'A DE LA JOIE À SAINT-GALMIER



## La Loire, c'est le plus long fleuve de France, 1006 kilomètres, ça en fait de la rive pour y construire des châteaux...

Alors évidemment, Bouthéon n'a pas grand-chose à voir avec Chambord ou Chenonceau. Plus au sud, plus petit, plus insolite aussi. Dans cette ancienne forteresse médiévale, ce sont les fantômes qui font la visite, les tableaux parlent, les métiers tissent encore et les poissons nagent en sous-sol. Dehors, les animaux (presque) préhistoriques côtoient ceux de la ferme, on fait pousser des légumes bio pour les écoliers du coin et tous les étangs du parc sont écolos. Sympa la vie de château, non ?

RÉDUCTION AVEC LA CITY CARD



Toutes les infos pour vous y rendre et les actualités : [www.stephanois-hors-cadre.fr](http://www.stephanois-hors-cadre.fr)

### TRUC À VOIR

*Des fantômes dans les caves d'un château ? Rien d'anormal me direz-vous. Oui mais, ceux-ci permettent à nos chères têtes blondes d'éveiller leurs sens tout en s'amusant.*



**Château de Bouthéon**  
Rue Mathieu de Bourbon  
42160 Andrézieux-Bouthéon  
Tél. : +33 (0)4 77 55 78 00  
[www.chateau-bouthéon.com](http://www.chateau-bouthéon.com)

# #21 BOUTHÉON, UN DRÔLE DE CHÂTEAU

# #22

## L'AVANT/ APRÈS DES GORGES DE LA LOIRE

© Gorges de la Loire / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / DisyBeltran

### **La Loire, des bois feuillus, des châteaux, des îles et des falaises escarpées.**

Devinez où vous êtes ? Dans la Réserve Naturelle des Gorges de la Loire, bravo. 4 000 hectares de nature, dont 355 classés en Réserve Naturelle Régionale, ça c'est du bol d'air. Et il n'y a pas que les chênes qui ont poussé au bord du fleuve, les châteaux aussi. Essalois fait le fier sur son rocher mais en fait, il est plutôt sympa. Il est ouvert au public et gratuit en plus. De l'autre côté, c'est Grangent. Tout seul sur son île, on a du mal à croire qu'il était perché à plus de 60 mètres... Avant le barrage, c'est vrai, la vallée n'avait pas tout à fait la même tête. À Saint-Victor, on a perdu une ligne de chemin de fer mais on a gagné une base nautique. À nous la plage, le port de plaisance, les promenades en bateau et les parties de pêche endiablées à quelques encablures du centre-ville... Merci qui ?

### **ANECDOTE**

*Le vertige ? Lui c'est certain il ne l'avait pas. Il nous l'a prouvé et nous a même bluffé. Eh oui, le funambule Henry's a fait la traversée du barrage de Grangent... sur un fil.*

**Toutes les infos pour vous  
y rendre et les actualités :  
[www.stephanois-hors-  
cadre.fr](http://www.stephanois-hors-cadre.fr)**

# #23

## SAINTE-CROIX- EN-JAREZ : TYPIQUE ET ATYPIQUE

© Chartreuse de Sainte-Croix-en-Jarez / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Buchowski + Vagabonde

### **C'est un des Plus Beaux Villages de France, sans doute aussi le plus culotté.**

Sainte-Croix-en-Jarez, c'est un village un peu sans gêne qui squatte un ancien monastère du XIV<sup>e</sup> siècle. Deux grandes cours, une église et des passages souterrains, voilà pour le décor.

Un village sans chichis, un peu caché dans le Pilat, que les habitants ont choisi pour sa quiétude. Et pourtant, fini le silence et l'austérité : « le monde tourne et la croix demeure », la devise des moines qui vivaient là avant la Révolution ne croyait pas si bien dire. La croix est encore là mais le reste a bien changé. Aujourd'hui, on improvise des apéros entre voisins, la marmaille joue à chat perché et les visiteurs sont les bienvenus. Vous savez donc ce qu'il vous reste à faire.

**INCLUS DANS LA CITY CARD**



**Toutes les infos pour vous y rendre et les actualités : [www.stephanois-hors-cadre.fr](http://www.stephanois-hors-cadre.fr)**



### **TRUC À VOIR**

*L'air du Pilat, ça conserve ! Car oui, les fresques presque intactes de la Chartreuse datent de 1327 ! De quoi se faire un retour... vers le passé.*



### **Point Information**

Le Bourg  
42800 Sainte-Croix-en-Jarez  
Tél. : +33 (0)4 77 20 20 81  
**[www.chartreuse-saintecroixenjarez.com](http://www.chartreuse-saintecroixenjarez.com)**

## Rien à voir avec la dune.

Le Pilat de chez nous, c'est 700 kilomètres carrés de moyenne montagne et de forêts pour un dépaysement total, à seulement 10 minutes du centre-ville de Saint-Étienne. Le plus haut sommet de ce Parc naturel régional ne culmine qu'à 1400 mètres d'altitude. Rien de bien vertigineux donc, vous n'avez pas d'excuse pour sécher la séance de sport. À vélo, en raquettes ou en petites foulées, faites comme Jean-Jacques Rousseau avant vous et venez vous balader entre les vieilles pierres du château médiéval de Rochetaillée. Au Gouffre d'Enfer, l'un des nombreux barrages du coin, vous pratiquerez LA balade des Stéphanois. N'ayez crainte, elle n'a rien de démoniaque, c'est au contraire le paradis en matière de sortie du dimanche !

Toutes les infos pour vous y rendre et les actualités : [www.stephanois-hors-cadre.fr](http://www.stephanois-hors-cadre.fr)

## TRUC À VOIR

*Les 3 dents : adossé au Crêt de l'Oeillon, ce curieux sommet hérissé de pointes rocheuses (au nombre de 3 vous l'aurez compris), domine la vallée du Rhône de toute sa verticalité.*



### Maison du Parc Parc naturel régional du Pilat

2 rue Benaÿ  
42410 Pélussin

Tél. : +33 (0)4 74 87 52 00

[www.pilat-tourisme.fr](http://www.pilat-tourisme.fr)

[info.tourisme@parc-naturel-pilat.fr](mailto:info.tourisme@parc-naturel-pilat.fr)

[www.polevertical.fr](http://www.polevertical.fr)

# #24

## LE PILAT : LES GRANDS ESPACES AUX PORTES DE LA VILLE

# LE POINT DE VUE DEPUIS LE CRÊT DE L'ŒILLON

QUAND LES NUAGES SONT BAS,  
ON SE RETROUVE AU-DESSUS  
D'UNE MER DE NUAGES

.....  
LE MEILLEUR  
MOMENT  
*pour y aller*

**À L'AURORE  
POUR ASSISTER  
AU LEVER DU  
SOLEIL SUR LES  
3 DENTS**

AVEC QUI ?

**AVEC UN  
MUSHER**

**POUR UNE BALADE HORS  
DES SENTIERS BATTUS**



**LE VOIR  
POUR LE CROIRE  
DEPUIS LA TOUR  
DU CHÂTEAU DE  
ROCHETAILLÉE...**

DIFFICILE D'IMAGINER QUE NOUS  
SOMMES À 5 KM DE SAINT-ÉTIENNE

**L'OBJET À  
RAMENER CHEZ SOI**

**UN PORTE-CLÉS DE LA MAISON  
DES TRESSÉS ET LACETS,  
MAIS LE VRAI CADEAU, VOUS LE FEREZ À LA  
NATURE EN RAMENANT VOTRE POUBELLE CHEZ  
VOUS. EH OUI, LA NATURE, IL FAUT LA PRÉSERVER !**



# #25

## NOVACIÉRIES, À LA RECONQUÊTE DE SAINT-CHAMOND !



© Novaciéries / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Magali Stora

### **Qu'est-ce qu'on peut bien faire d'une friche industrielle ? Un quartier plein d'avenir pardi !**

À Saint-Chamond, on a envoyé les engins de guerre se faire produire ailleurs et on a réhabilité l'usine en un espace de loisirs géant. Novaciéries - c'est son nom - s'étend sur plus de 45 hectares. C'est à la fois un quartier durable, un parc paysager et un éco-site industriel. Logements, commerces, parc de loisirs... Ce nouveau quartier éco-responsable a tout pour plaire à tout le monde. Un peu de shopping par-là, des pistes cyclables et un skatepark par ici, là-bas des espaces connectés, une scène ouverte, un cinéma... Et hop ! Un jardin d'eau alimenté par les eaux pluviales. Et parce qu'on aime faire les choses bien, le site a été retenu dans la démarche de labellisation nationale « ÉcoQuartier ». Chapeau Saint-Chamond !

### **ANECDOTE**

*Petit rappel historique...  
Des rails ont été réinstallés sur un linéaire de près d'un kilomètre. Ils permettent de se déplacer sur le site au moyen de draisines et de supports mobiles. Clin d'œil historique aux voies de chemin de fer qui, jadis, quadrillaient le site pour faciliter le transport des marchandises.*

**Toutes les infos pour vous y rendre :**  
**[www.stephanois-hors-cadre.fr](http://www.stephanois-hors-cadre.fr)**

## Petit rappel géographique. Le Gier est une rivière qui prend sa source au plus haut du Pilat, à la Jasserie pour être précis.

Après un magnifique saut de l'ange (900 mètres de dénivelé sur seulement 12 kilomètres), il disparaît sous terre du côté de Saint-Chamond et finit tranquillement sa course à Givors. Bref, le long de ses 44 kilomètres, le Gier et sa vallée réservent de bonnes surprises. Petits villages, grande nature, patrimoine, ingénierie... il y a de quoi faire. Et si on allait comprendre comment la rivière faisait fonctionner les 700 métiers à tresser d'une usine, à la Maison des Tresses et Lacets ? À moins que vous ne préférerez étudier les fondations de l'aqueduc romain ? Ou bien le Rocher Percé ? Et pourquoi pas aller jouer les forgerons à La Mourine ? Bref, quel que soit le programme, vous avez bien mérité un petit verre de rouge. Un Coteaux du Gier, évidemment, à consommer avec modération bien sûr.

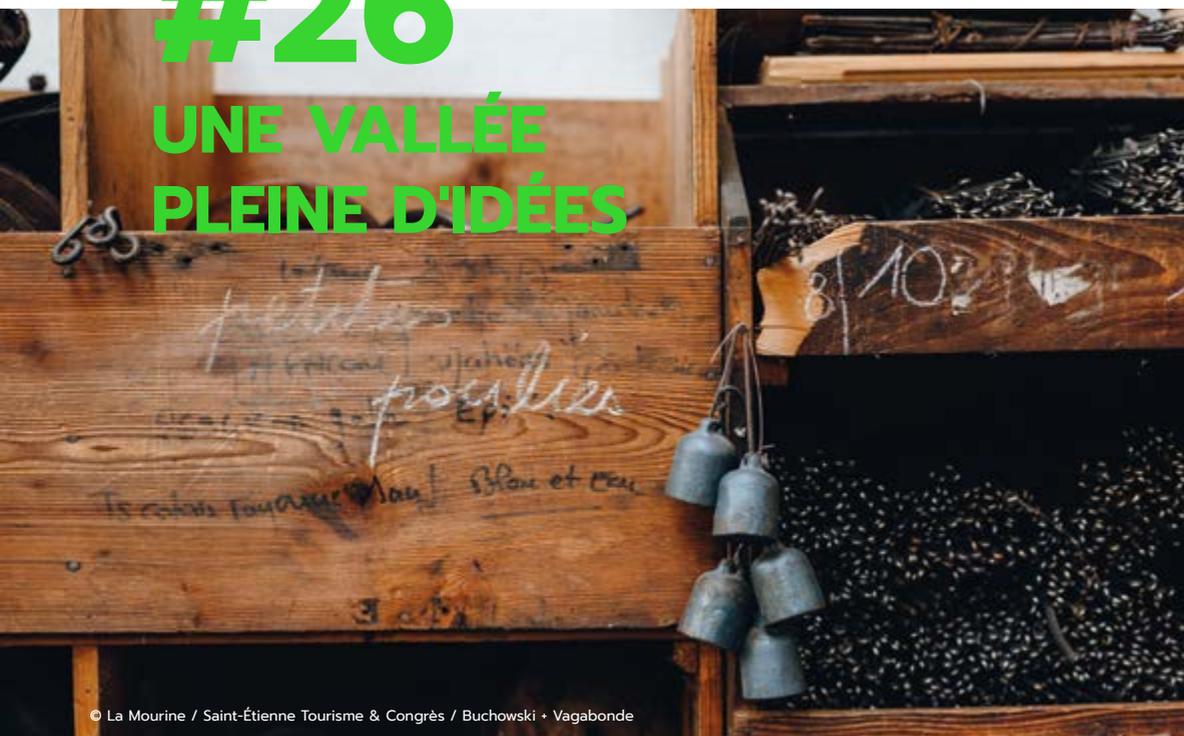
Toutes les infos pour vous y rendre et les actualités : [www.stephanois-hors-cadre.fr](http://www.stephanois-hors-cadre.fr)

## ANECDOTE

Saviez-vous qu'au XIX<sup>e</sup> siècle on comptait plus de 1 700 hectares de vignes sur le seul canton de Rive-de-Gier ? Aujourd'hui, il n'y en a plus qu'une vingtaine. Anne et Pierre-André Déplaudé relancent ce vignoble en cultivant des cépages oubliés et pratiquant une agriculture biologique. De bonnes raisons pour savourer ces vins !

# #26

## UNE VALLÉE PLEINE D'IDÉES

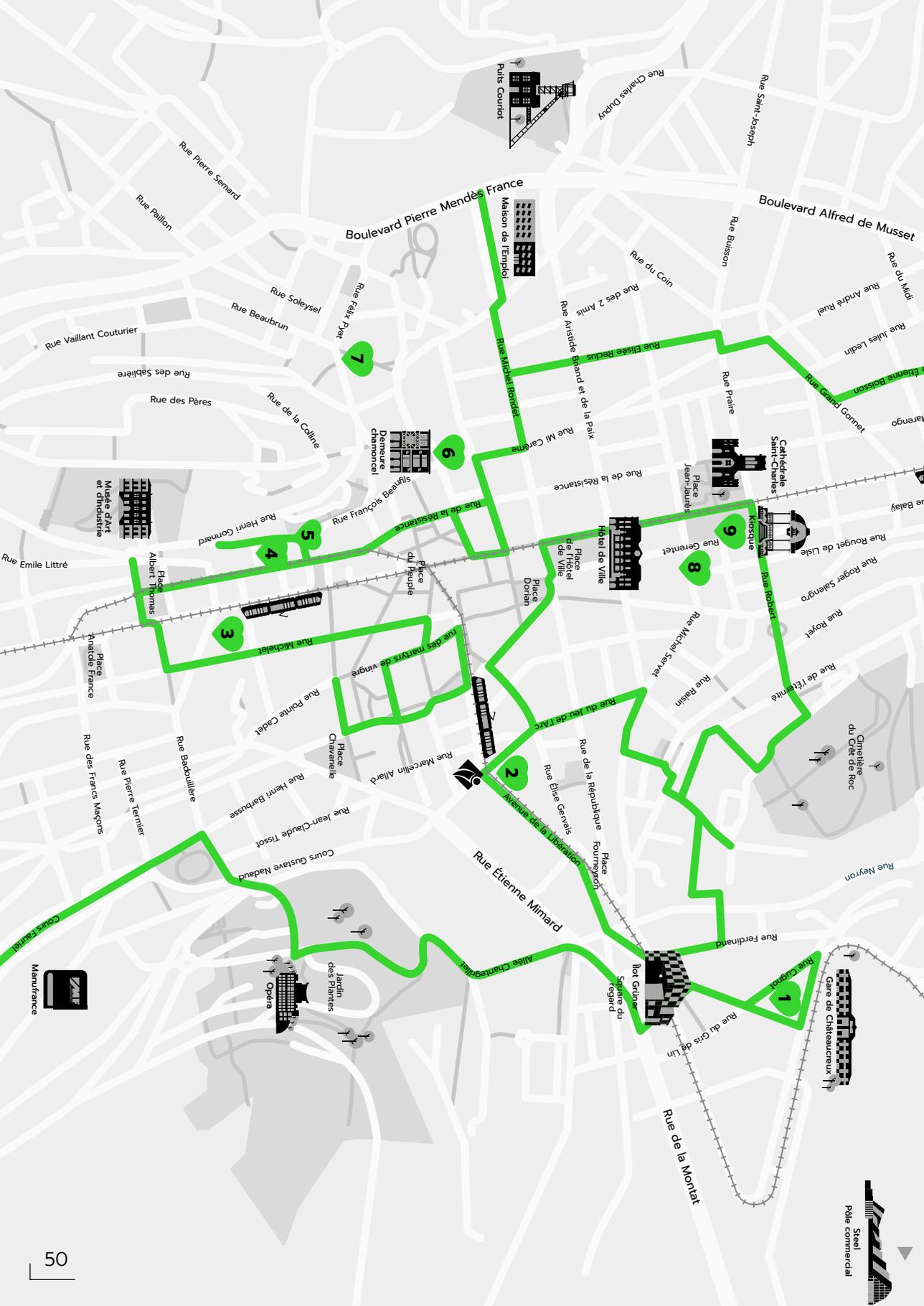




# SAINT-ÉTIENNE HORS CADRE LE TOUR EN VILLE

FAITES UN TOUR DANS SAINT-ÉTIENNE. PLUSIEURS MÊME ET PEU IMPORTE LE SENS. ON COMMENCE POURQUOI PAS AVEC LA CITÉ DU DESIGN. TERMINÉ LES FUSILS ROYAUX, MAINTENANT ON Y FABRIQUE DES IDÉES REINES. ON EN PREND UNE AU PASSAGE ET ON FILE EMBRESSER LA BELLE AU BOIS DORMANT À L'OPÉRA. ON REPASSE PAR LA BIENNALE (C'EST PAS LOGIQUE MAIS C'EST VOULU) AVANT D'ALLER VOIR UN MATCH AU CHAUDRON. OU L'INVERSE. TOUT CE QUI COMPTE, C'EST DE S'OUVRIRE L'ESPRIT ON VOUS DIT.





Boulevard Alfred de Musset

Boulevard Pierre Mendès France

Rue Pierre Semard  
Rue Pailhon

Rue Soleysel  
Rue Beaubrun

Rue Félix Pyat

Rue Vaillant Couturier

Rue des Sablières  
Rue des Pères

Rue de la Colline

Musée d'Art  
et d'Industrie

Rue Emile Littré

Rue Henri Cornard

Rue François Bagnard

Demeure  
Chamancel

Maison de l'Emploi

Rue Charles Dupuy

Rue Saint-Joseph

Rue Buisson

Rue du Coin

Rue des 2 Arts

Rue Aristide Maclou

Rue Pailler

Rue Jules Ledin

Rue du Mid

Rue André Ruel

Rue Grand Gomet

Rue de la

Cathédrale  
Saint-Charles

Rue de la Résistance

Place  
Jean-Jaures

Rue Germetel

Cathédrale

Rue Rouget de Lisle

Rue Roger Salengro

Rue Royet

Rue de l'Éclaircie

Cimetière  
du Crêt de Roc

Rue Neyron

Rue de la Montat

Rue du Gris de Lin

Rue Copart

Gare de Châteaufort

Place  
du regard

Rue d'Orléans

Rue Étienne Mimard

Place  
Fournemyre

Rue de la République

Rue Émile Gervais

Rue du Jeu de l'Arc

Rue de la République

Rue de la Résistance

Rue Michel

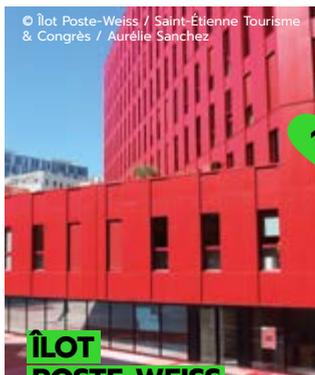
Opéra

Jardin  
des plantes

Manufrance



Trois bâtiments rouge vif, en voici un drôle d'accueil ! Imaginé par les architectes Emmanuel Combarel et Dominique Marrec, l'îlot Poste-Weiss est le nouvel élément fort du quartier des Affaires de Châteaureux. Sa couleur ? Un moyen de rappeler la tonalité brique de la gare.



© Îlot Poste-Weiss / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Aurélie Sanchez  
**ÎLOT POSTE-WEISS**



**GOVERNAIL**

Vu lors de la Biennale Internationale Design 2019, les piétons ont testé et approuvé « Le Gouvernail ». Certes, même si nous n'avons pas de bateau à manoeuvrer dans le centre-ville stéphanois, il est toujours bon de se repérer aisément. Et c'est ce Gouvernail urbain qui vient vous mettre, vous piéton, sur le bon chemin en quelques secondes. Adieu Google Maps, bonjour le mobilier éco-responsable, 100% mécanique et sans branchement. Alors, perdu ?



© Œuvre de Guillaume Viza « Se souvenir » Pasqui Galerie  
**ŒUVRE DE L'ARTISTE VIZA GALERIE PASQUI**

Haut de 8 mètres, vous ne pourrez pas le rater... On parle de quoi au juste ? De ce visage de femme masqué, réalisé en 25h sur sur l'immeuble du 9 rue des Creuses à Saint-Étienne. Un bel hommage de l'artiste Viza pour "se souvenir" de LA période difficile que l'on vient de vivre.

## NOS 10 COUPS DE CŒUR

Gourmands les Stéphanois ? Oui, et toujours gourmands.

Revisitées par Biltoki, c'est un second souffle pour les anciennes Halles « Mazerat », poumon de la ville, à pratiquer comme un lieu de vie où l'on

peut faire son marché et déguster des produits du terroir autour d'un verre, entre amis ou en famille.



**HALLES GOURMANDES BILTOKI**

© Halles Biltoki / Cimaise Architecte



© Le M.U.R. de Saint-Étienne  
**LE M.U.R. SAINT-ÉTIENNE (rue du Frère Maras)**

Le M.U.R. (Modulable, Urbain, Réactif), ce n'est pas juste un mur. C'est un support grandeur nature (8m x 3m) qui est occupé chaque mois par un artiste invité. Ça met de la couleur et de la vie dans la ville, ça !

Et si vous avez envie de rencontrer l'artiste, on vous donne rendez-vous chaque premier samedi du mois à partir de 11h, lors du collage de l'œuvre.

© Demeure Chamoncel - Maison du patrimoine et des lettres / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Aurélie Sanchez



**DEMEURE CHAMONCEL**

6

Soyons clair, des demeures Renaissance aussi remarquables avec des pierres sculptées et des pans de bois, on en voit peu à Saint-Étienne. Celle-ci, construite au XVI<sup>e</sup> siècle par le forgeron-négociant Claude Chamoncel (d'où son nom) va devenir fin 2020 un Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine. Vous l'avez compris elle mérite un coup d'œil, architectural.

Telle une pépinière de spectacles vivants, cet espace de vie mêlera de nombreuses pratiques : école de musique, école de l'oralité, association musicale, compagnies émergentes de spectacle vivant, café culturel, etc. Sans tirer des plans sur la Comète (bon d'accord, le jeu de mots est facile), nul doute que les représentations produites sur place sauront vous plaire.

© La Comète / Vigier Architecte et Atelier 131 Architecture



**LA COMÈTE**

7



**LE MÉLIÈS CINÉMA**

8

© Le Méliès cinéma / R8\* photographie

C'est presque un rituel, tous les 2 ans on participe à un concours pour valoriser l'apport du design dans les commerces. Plus de 60 commerçants de tous types candidatent. 10 d'entre eux sont distingués par un comité d'experts et un seul est élu coup de coeur des Stéphanois. Pour le cru 2019, c'est le Méliès cinéma qui a remporté les suffrages, mais rien de vous empêche de tous les visiter.



**KIOSQUE À MUSIQUE**

© Place Jean Jaurès / Kiosque à musique / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Magali Stora

Il faut bien le reconnaître, un petit air de musique à écouter pendant les beaux jours, c'est fort agréable. Et c'est depuis 1870, sous ce kiosque à musique classé monument historique, que des musiciens, danseurs ou poètes dans l'âme divertissent les Stéphanois.

© Zénith de Saint-Étienne Métropole / Saint-Étienne Tourisme & Congrès



**ZÉNITH**

10

Ce monument stéphanois a été conçu par Sir Norman Foster. Ce nom ne vous dit rien ? C'est pourtant un génie britannique de l'architecture, connu dans le monde entier (Viaduc de Millau, Hôtel de Ville de Londres, aéroport de Hong Kong...). Mais c'est ici que l'on admire la forme étonnante de sa toiture, configurée de manière à capter le flux des vents de la vallée, pour ventiler et refroidir l'intérieur du bâtiment.

Le plus : au pied du Zénith passe le tracé de la boucle verte. À pied ou à vélo, 30 km de chemins débutent pour contourner paisiblement toute la ville et admirer sous différents points de vue notre imposant Zénith.



**Retrouvez tout le Tour en Ville sur [stephanois-hors-cadre.fr](http://stephanois-hors-cadre.fr)**



# SAINT-ÉTIENNE HORS CADRE LE GRAND TOUR

AVEC UN NOM PAREIL, VOUS IMAGINEZ BIEN QUE VOUS N'ALLEZ PAS RESTER DANS SAINT-ÉTIENNE. LE GRAND TOUR VOUS INVITE À FRANCHIR LES MURS DE LA VILLE ET, SOYONS FOUS, À EMPRUNTER LES SENTIERS NON BATTUS AUTOUR DE SAINTÉ. IL Y EN A DES CHOSES À VOIR, ON NE FERA PAS LA ROUTE POUR RIEN. SEULEMENT 15 KILOMÈTRES VOUS SÉPARENT DU DEUXIÈME PLUS GRAND CHEF D'ŒUVRE AU MONDE DE LE CORBUSIER : LE SITE DE FIRMINY. ON S'Y RENDRAIT PRESQUE EN PETITES FOULÉES, MAIS ON VA GARDER DES FORCES POUR LA VALLÉE DU GIER, LES GORGES DE LA LOIRE, OU BIEN ENCORE LE CHÂTEAU DE BOUTHÉON.

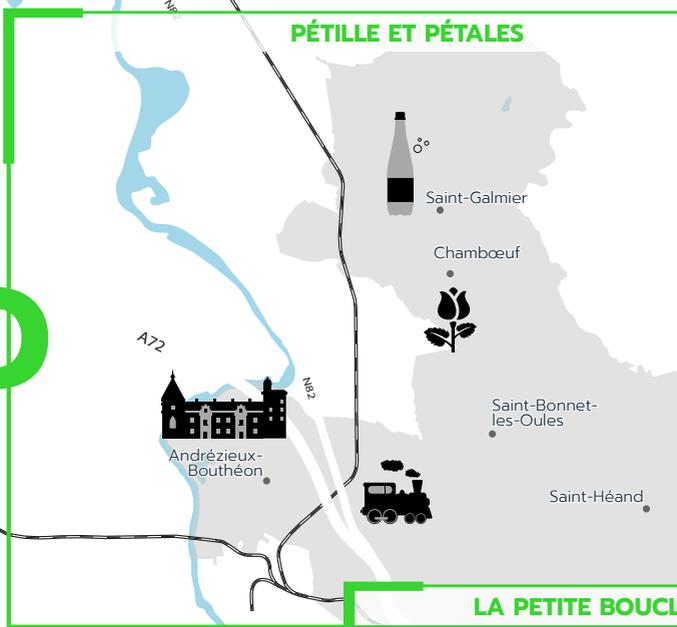


# LE GRAND TOUR

SAINT-ÉTIENNE  
MÉTROPOLE

SAINT-ÉTIENNE ▶ ROANNE  
86 km  
SAINT-ÉTIENNE ▶ CLERMONT-FERRAND  
146 km

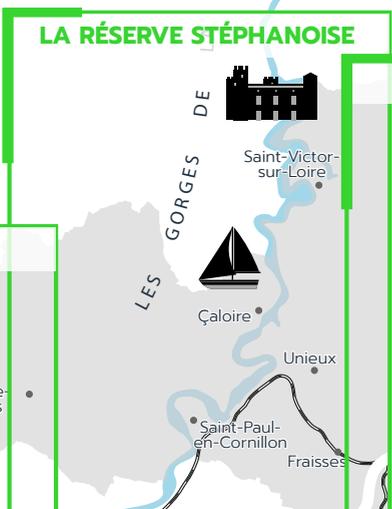
## PÉTILLE ET PÉTALES



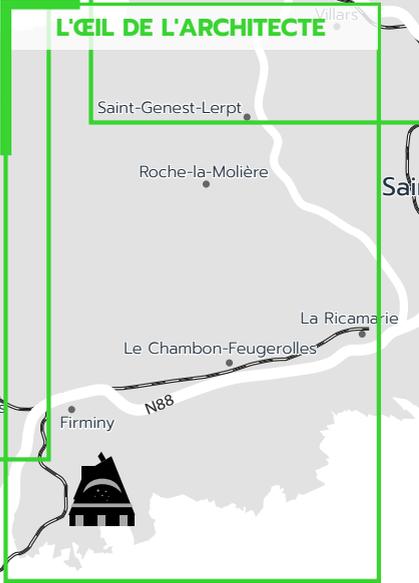
## LA PETITE BOUCLE



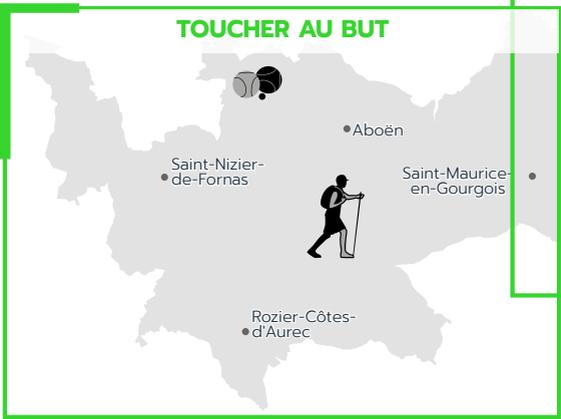
## LA RÉSERVE STÉPHANOISE



## L'ŒIL DE L'ARCHITECTE

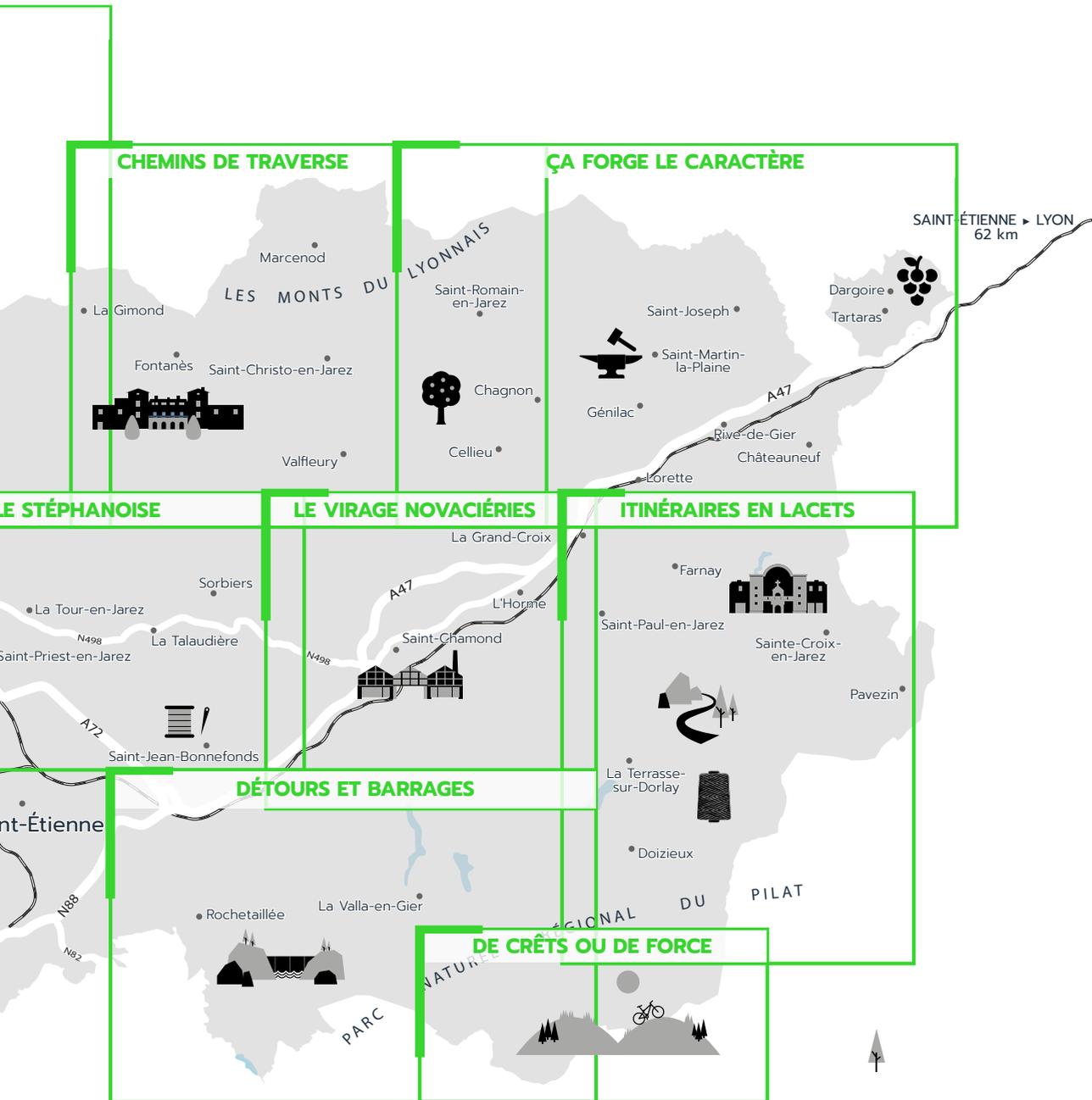


## TOUCHER AU BUT



LES GORGES DE

SAINT-ÉTIENNE ▶ LE PUY-EN-VELAY  
75 km



# 11 VIRÉES POUR SORTIR DES SENTIERS BATTUS

**LA PETITE BOUCLE STÉPHANOISE (p.59)**

**L'ŒIL DE L'ARCHITECTE (p.60)**

**LA RÉSERVE STÉPHANOISE (p.61)**

**LE VIRAGE NOVACIÉRIES (p.63)**

**ITINÉRAIRES EN LACETS (p.64)**

**ÇA FORGE LE CARACTÈRE (p.65)**

**DE CRÊTS OU DE FORCE (p.66)**

**DÉTOURS ET BARRAGES (p.67)**

**CHEMINS DE TRAVERSE (p.70)**

**PÉTILLE ET PÉTALES (p.71)**

**TOUCHER AU BUT (p.72)**

# LA PETITE BOUCLE STÉPHANOISE



## On le sait, vous n'avez pas le niveau pour la Grande Boucle...

Domage, mais pourquoi ne pas tenter de boucler la boucle du côté de Sainté ? À Saint-Jean-Bonnefonds, c'est le passementier qu'il faut aller voir. Plus particulièrement sa maison qui est un atelier-musée retraçant avec passion ce métier qui a marqué la commune du XVII<sup>e</sup> au XX<sup>e</sup> siècle. À Sorbiers, la petite balade bucolique s'organise du côté du parc de Valjoly. Si Terrenoire est un groupe stéphanois d'électro qui n'en finit plus de grimper, c'est aussi le nom d'un quartier de Sainté à ne pas manquer. Surtout, un petit détour du côté du château de la Perrotière s'impose. Il possède un parc où il fait bon fureter les beaux jours venus. À L'Étrat, vous aurez peut-être l'occasion de croiser un ange vert de l'A.S. Saint-Étienne à la sortie du centre d'entraînement officiel. Alors enfilez votre maillot, bouclez votre ceinture et en route.



### TRUC À VOIR

*Comme vous le savez, on aime se mettre au vert !*

*Et pour des petites escapades aux portes du centre-ville, rien de tel que les tables d'orientation de Valjoly et de La Tour-en-Jarez qui offrent de belles vues sur les alentours.*

Envie de continuer votre découverte ?

Retrouvez toutes les idées pour grignoter, s'aérer... sur [saint-etienne-hors-cadre.fr](http://saint-etienne-hors-cadre.fr)

# L'ŒIL DE L'ARCHITECTE

## **Vous ne pouvez pas aller à Chandigarh, en Inde pour découvrir le patrimoine Le Corbusier ?**

Trop loin, pas le temps ? Aucun souci, la solution se trouve à quelques minutes de Saint-Étienne, sur le Site de Firminy-Vert. On trouve là-bas la deuxième plus importante concentration de réalisations de l'architecte au monde. Rien que ça ! Maison de la Culture, Unité d'Habitation, église, stade municipal... carrément une mini-ville « made by » Le Corbusier « himself » ! Si les supers pouvoirs du béton vous laissent de marbre, pas de panique. L'Ondaine et l'Ouest stéphanois regorgent de spécificités qui leur donnent un caractère bien trempé. Du côté de Roche-la-Molière, on n'hésite pas à s'exprimer en grand sur les façades de la ville. Chaque année, la commune accueille le festival SAFIR (Street Art Festival In Roche-la-Molière), réunissant la crème de la crème du street art. Grandiose ? Oui, assurément, tout autant que les châteaux de la région qui vous ouvrent leurs portes, tels le château des Bruneaux à Firminy et son célèbre écomusée ou encore celui de Roche-la-Molière et ses expos sur le patrimoine minier. Et pour finir en douceur, on vous conseille de goûter un bonbon au miel des Gorges de la Loire, un vrai délice.



## TRUC À VOIR

*À Firminy on a Le Corbusier, mais pas que, on a aussi le meilleur chef pâtissier du monde Cédric Grollet. Eh oui, le célèbre chef pâtissier du Meurice (et ses fruits sculptés en trompe-l'œil) est originaire de Firminy. Ça vous en bouche un coin n'est-ce pas ?*

Envie de continuer votre découverte ?  
Retrouvez toutes les idées pour grignoter, s'aérer... sur [saint-etienne-hors-cadre.fr](http://saint-etienne-hors-cadre.fr)



# LA RÉSERVE STÉPHANOISE

**Vérifiez d'avoir bien prévu la crème solaire et votre maillot de bain. Vous risquez d'en avoir bien besoin lors de vos virées en métropole stéphanoise...**

Vous n'y croyez pas ? Pourtant la ville possède bel et bien sa propre plage de sable fin, du côté du village pittoresque de Saint-Victor-sur-Loire. À vous le farniente à la stéphanoise en restant au bord de l'eau ou en embarquant pour une croisière. Vous aurez alors le bon point de vue pour profiter des trésors dont regorge la Réserve Naturelle Régionale des Gorges de la Loire. Vous pouvez également grimper dans le village médiéval qui offre un point de vue époustouffant sur la Loire. L'occasion de remonter dans le temps en découvrant le château et l'église de Saint-Victor. Une fois redescendu, on reprend la direction de Saint-Étienne et on flâne dans la roseraie du Berland où l'on peut voir et sentir « Aimé Jacquet » ou « Muriel Robin »... Rassurez-vous, on parle bien là de roses, non pas des personnalités qui s'y rapportent ! Depuis les Condamines, un peu plus loin, les sentiers de randos se multiplient. En les empruntant, on pénètre au cœur des secrets de la Réserve Naturelle. Les guides sont le hibou grand-duc, le sonneur à ventre jaune ou encore l'azuré du serpolet. Avec un peu de chance, vous pourrez même leur demander un selfie avec en fond le château d'Essalois ou celui de Grangent. Veinards !

## TRUC À VOIR

*Comme un air d'Atlantide les jours où le barrage est bas : un village englouti refait surface et des chemins inexplorés se dévoilent à nous. L'occasion parfaite pour rejoindre la presqu'île du Châtelet accessible uniquement en bateau habituellement.*

Envie de continuer votre découverte ?  
Retrouvez toutes les idées pour grignoter, s'aérer...  
sur [saint-etienne-hors-cadre.fr](http://saint-etienne-hors-cadre.fr)

# FAITES COMME UN DESIGNER



## LA PETITE ACADÉMIE



**Votre mâtru est un artiste en devenir ?** Il faut absolument qu'il laisse s'exprimer sa créativité ? C'est dans le quartier Saint-Jacques qu'il faut se rendre. Direction la Petite Académie. Ici, on entre dans un atelier-boutique-galerie. Bref, un lieu créatif et convivial où nos chers bambins laissent place à leur imagination. Peinture, stylisme, théâtre, Street Art, pour tous les goûts il y en a on vous dit ! Mais, chers adultes, ne vous inquiétez pas, vous aussi pourrez trouver votre bonheur !

36 rue José Frappa - 42000 Saint-Étienne  
[www.lapetiteacademie.com/petite-academie/saint-etienne](http://www.lapetiteacademie.com/petite-academie/saint-etienne)



## PIÈCES MONTÉES



**Par ici, les idées ce n'est pas ce qui manque.**

L'association sociale et solidaire « Pièces Montées » en est la preuve. Recycler les chutes de production (rubans, tissus, cartons, etc...) issues de l'industrie locale afin qu'elles soient utilisées et non jetées, en voilà une belle initiative ! Alors si on veut s'ouvrir l'esprit lors d'un atelier créatif tout en étant sensibilisé à l'environnement, pas de doute, c'est ici qu'il faut se rendre. Et si le cœur nous en dit, on peut même faire quelques emplettes dans la boutique pour créer à la maison.

1 rue du Théâtre - 42000 Saint-Étienne  
[www.piecesmontees.org](http://www.piecesmontees.org)



## LA ROTONDE - ÉCOLE NATIONALE SUPÉRIEURE DES MINES DE SAINT-ÉTIENNE



**Comme une soucoupe volante venue se poser à côté de l'École des Mines de Saint-Étienne, la Rotonde nous ouvre ses portes.**

Un véritable laboratoire d'expérimentations plus ou moins folles mais tout aussi intrigantes les unes que les autres. On teste, découvre, manipule grâce à tout un tas d'ateliers scientifiques à la portée de tous. Apprendre en s'amusant n'aura jamais été aussi facile. Oui, on est comme ça, on aime partager nos savoirs.

158 cours Fauriel - 42023 Saint-Étienne  
[www.larotonde-sciences.com](http://www.larotonde-sciences.com)



## LA FABULEUSE CANTINE



**Le design, ce n'est pas que pour le mobilier !**

Et si on allait faire un tour du côté de la FABuleuse Cantine ? Chez nous, le design, on l'amène également dans l'assiette avec une manière différente de consommer et de cuisiner. Dans cette cantine, on fait cohabiter lutte anti-gaspi, cuisine créative et ateliers, rien que ça ! Alors que ce soit pour un déj' entre collègues, un bocal à emporter ou un atelier à tester, ce lieu hybride est un excellent moyen de se réinventer.

Quartier Manufacture  
[www.lafabuleusecantine.fr](http://www.lafabuleusecantine.fr)

# LE VIRAGE NOVACIÉRIES

**Vous voulez voir à quoi ressemblera le futur ? C'est à Saint-Chamond que ça se passe !**

L'exemple le plus parlant, c'est le quartier Novaciéries. La friche industrielle a bien changé et ça se voit. Convertie en espace de loisirs immense, avec son ciné Véo Grand Lumière flambant neuf, ses restos, ses commerces et son skatepark, la grande halle est devenue la nouvelle icône chérie des Couramiaux – oui, autre nom des Saint-Chamonais car on dit que ces derniers passaient leur temps à courir après les chats. Allez savoir... Mais à Saint-Cham', on trouve aussi des symboles architecturaux qui en imposent. On peut improviser des visites du côté de l'ancien Hôtel-Dieu, des églises Saint-Pierre, Saint-Ennemond et Notre-Dame ou encore de l'Hôtel de Ville et sa cour intérieure donnant sur le parc Nelson Mandela. La ville chère à Antoine Pinay et Alain Prost est en perpétuel mouvement. Vous serez prévenu, à Saint-Chamond, on vit à fond.

## TRUC À VOIR

*À Saint-Chamond, pas besoin de boire une potion pour « rapetisser ». Au fil du parcours urbain « Home Street Home », on rencontre des chaises, ou encore des parapluies, tous immenses. De quoi se sentir comme dans Alice au Pays des Merveilles.*

Envie de continuer votre découverte ?  
Retrouvez toutes les idées pour grignoter, s'aérer... sur [saint-etienne-hors-cadre.fr](http://saint-etienne-hors-cadre.fr)

# ITINÉRAIRES EN LACETS

## **Vous avez déjà vu un village qui s'incruste dans un ancien monastère chartreux ? Non ?**

C'est normal, la commune de Sainte-Croix-en-Jarez est unique en France. Alors, prenez un peu de hauteur dans le Jarez pour découvrir ce site atypique. On est bien loin de l'austérité monastique. Ici, on accueille les curieux de tout poil, pour des visites créatives réservant des animations diverses et variées. S'enchaînent tout au long de l'année : festivals, expositions, parcours d'orientation, jeux... On ne s'ennuie pas à la Chartreuse de Sainte-Croix. Si votre truc c'est plutôt les balades et les gros rochers, on a ce qu'il vous faut : une bonne petite rando d'une heure, direction le site mégalithique des Roches de Marlin. Mais la région du Jarez file également un bon coton du côté de La Terrasse-sur-Dorlay. La commune abrite l'un des musées les plus inédits de la Loire : la Maison des Tresses et Lacets. Cet endroit magique garde précieusement le savoir-faire de toute la région qui a sublimé la mode jusqu'au milieu du XX<sup>e</sup> siècle avec ses métiers à tresser. Alors attachez bien vos lacets et en route pour le Jarez, une région qui va vous étonner !

### TRUC À VOIR

*On éveille votre curiosité à la Maison des Tresses et Lacets. Pendant longtemps la région fut capitale mondiale de cette production grâce à la force motrice du Dorlay qui actionnait les métiers à tisser. Alors si on partait à leur découverte ? On est sûrs que votre esprit curieux sera bluffé par la danse des bobines colorées qui s'actionnent encore.*

Envie de continuer votre découverte ?  
Retrouvez toutes les idées pour grignoter, s'aérer...  
sur [saint-etienne-hors-cadre.fr](http://saint-etienne-hors-cadre.fr)

# ÇA FORGE LE CARACTÈRE



**Dans la Loire, on a le caractère bien trempé. Pour le vérifier, direction la Vallée du Gier et les contreforts du Jarez.**

La première étape, c'est La Mourine à Saint-Martin-la-Plaine. Ici on s'est forgé une histoire aussi ardente que le feu follet. Entre eau, air, charbon et fer, ce centre d'interprétation va vous faire fondre. Une visite hors des sentiers battus, dans un lieu qui concentre histoire locale et savoir-faire ancestral. Si vous poussez un peu plus loin, vous risquez d'être étonné par votre prochaine rencontre. À Saint-Martin-la-Plaine, on fait aussi dans le gorille ! Aussi étonnant que cela puisse paraître, c'est même un centre reconnu au niveau mondial pour sa conservation des grands singes. Du côté du zoo, créé par Pierre et Éliane Thivillon en 1972, on traite divinement bien les animaux. Allez donc jeter un œil et dire bonjour aux chimpanzés, maki catta et autres panthères des neiges. La région est aussi un havre de paix et donne de multiples possibilités de se dégourdir les jambes. Pas besoin d'aller bien loin ! Du côté des villages de Châteauneuf, Tartaras ou Chagnon par exemple, où les sentiers vous invitent à découvrir la Cave du Curé, le Rocher Percé, ou les coteaux de Saint-Joseph.

## TRUC À VOIR

*Il est vrai que les Stéphanois ont un grand cœur, le zoo de Saint-Martin en est la preuve. « Tonga terre d'accueil » existe depuis 2007. Cette association recueille les animaux sauvages saisis par les autorités sur le territoire français pour leur donner un nouveau cadre de vie au sein du zoo ou ailleurs.*

Envie de continuer votre découverte ?  
Retrouvez toutes les idées pour grignoter, s'aérer... sur [saint-etienne-hors-cadre.fr](http://saint-etienne-hors-cadre.fr)

# DE CRÊTS OU DE FORCE

## Si on allait siffler là-haut sur la colline ?

Même sans le petit bouquet d'églantines, le Parc naturel régional du Pilat vaut son pesant de cacahuètes. Certes, on n'est pas là face à des altitudes « andines » (le point culminant est juché à 1400 mètres environ) mais les activités sont variées et tout le monde s'y retrouve. En été, rando, VTT, petit footing se croisent tandis que l'hiver on fait place aux raquettes (sans petite balle jaune), ski de fond et petits chocolats chauds au coin du feu. On peut aussi se laisser aller à la Jasserie et finir la langue toute bleue avec les tartes aux myrtilles maison. Après avoir repris quelques forces, les crêts vous attendent de pied ferme. Le Crêt de l'Éillon, de la Perdrix, le Crêt de la Chèvre et le Crêt de Botte forment les 4 fantastiques du Pilat. Aurez-vous la force de les affronter en empruntant le sentier des crêts ? Sinon, redescendez d'un cran vers Le Bessat où vous pourrez découvrir de belles petites balades en famille. De « crêts ou de force » vous aimerez ce petit coin qui paraît comme suspendu dans le vide, pour prendre indéniablement de la hauteur sur la région. Alors, partant ?

## TRUC À VOIR

*Pas besoin d'être à leurs pieds pour les voir. Les Alpes s'offrent à vous-même du côté de Saint-Étienne. Alors direction le Crêt de la Perdrix pour en prendre plein la vue.*

Envie de continuer votre découverte ?  
Retrouvez toutes les idées pour grignoter, s'aérer... sur [saint-etienne-hors-cadre.fr](http://saint-etienne-hors-cadre.fr)

# DÉTOURS ET BARRAGES



## TRUC À VOIR

*Ne vous y méprenez pas, même si l'hiver vient (ou pas), vous n'êtes pas gardien de nuit dans les contrées lointaines du royaume des 7 couronnes. Alors vous avez le temps de laisser libre cours à votre imagination au pied du barrage du Gouffre-d'Enfer.*

## **Et si on faisait barrage à la morosité ! Du côté du Pilat, vous aurez de quoi faire en matière de barrages.**

Le Gouffre d'Enfer et ses 53 mètres de hauteur, le Pas du Riot et ses 31,5 mètres, ou le barrage du Piney avec ses 45 mètres et son géant graffé sur la paroi. Combats de titans mais surtout une invitation à s'affranchir de son vertige. Depuis le village de Rochetaillée, dominé par son château féodal « décapité », il est facile de partir pour des balades en direction des géants voûtés. Vos jambes en redemandent ? Comme on se trouve dans le Parc naturel régional du Pilat, on s'arme d'une bonne carte, on met ses chaussures de rando et hop, direction les grands espaces ! Le dépaysement à seulement quelques minutes du centre-ville de Saint-Étienne, c'est pas beau ça ? Si vous êtes moins terre-à-terre et que vous voulez en apprendre plus sur les constellations en prévision des longues soirées romantiques, on a ce qu'il vous faut. L'observatoire de Luzernod, à La Valla-en-Gier, organise chaque année une douzaine de soirées pour filer dans les étoiles. De quoi s'évader non ? Et puis, comme vous êtes à La Valla, il serait dommage de ne pas aller faire un coucou au Saut du Gier, une cascade juste au-dessus du village. Faites juste attention de ne pas vous mouiller, ce serait dommage.

Envie de continuer votre découverte ?  
Retrouvez toutes les idées pour grignoter, s'aérer...  
sur [saint-etienne-hors-cadre.fr](http://saint-etienne-hors-cadre.fr)

# FAITES COMME UN STÉPHANOIS

**1/** Attaquez toutes vos phrases par « **Fouilla** » et terminez par « **mon Belet** ».

**2/** Faites des **gâtés** à votre **coissou**.

**3/** Faites **péter des boîtes** pour la **Sainte-Barbe**.

**4/** Prenez une Badoit si vous êtes **empompé** après un repas au resto.

**5/** Allez prendre l'air du côté de la **Jasserie** en été.

**6/** Allez vous **enquiller** rue des Martyrs après une victoire des Verts.

**7/** Faites **péter les viailles** en commençant toujours par la joue droite.

**8/** Ramassez une **grésille** sur un **crassier** (Attention, c'est interdit !)

**9/** Faites **un viron** du côté des Gorges de la Loire.

**10/** Faites attention de ne pas vous **casser la margoulette** dans les **chirats** du Pilat.

**11/** Goûtez **des bouchasses** lors d'une balade.

## PETIT DICTIONNAIRE DU VOCABULAIRE GAGA

**FOUILLA ! >**

EXCLAMATION POUVANT MARQUER LA SURPRISE OU L'ADMIRATION

**BELIN(E) / BELET(TE) >**  
DIMINUTIF AFFECTUEUX

**GÂTÉ >** CALIN

**COISSOU >** LE PLUS JEUNE

**FAIRE PÉTER DES BOÎTES >**  
TIRER DES PÉTARDS /  
FEUX D'ARTIFICES

**SAINTE-BARBE >**

PATRONNE DES MINEURS,  
POMPIERS ET ARTIFICIERS,  
sa fête est devenue un  
moment festif à Saint-  
Étienne pour perpétuer  
le passé minier de la ville

**EMPOMPÉ >** ALOURDI APRÈS  
UN GROS REPAS

**JASSERIE >** FERME D'ALTITUDE

**S'ENQUILLER >** BOIRE  
DE L'ALCOOL \*

**FAIRE PÉTER LES VIAILLES >**  
EMBRASSER, FAIRE LA BISE

**GRÉSILLE, GRÊLE >** GROS  
MORCEAU DE CHARBON

**CRASSIER >** TERRIL (les  
montagnes faites de déchets  
des mines de charbon)

**VIRON >** PROMENADE

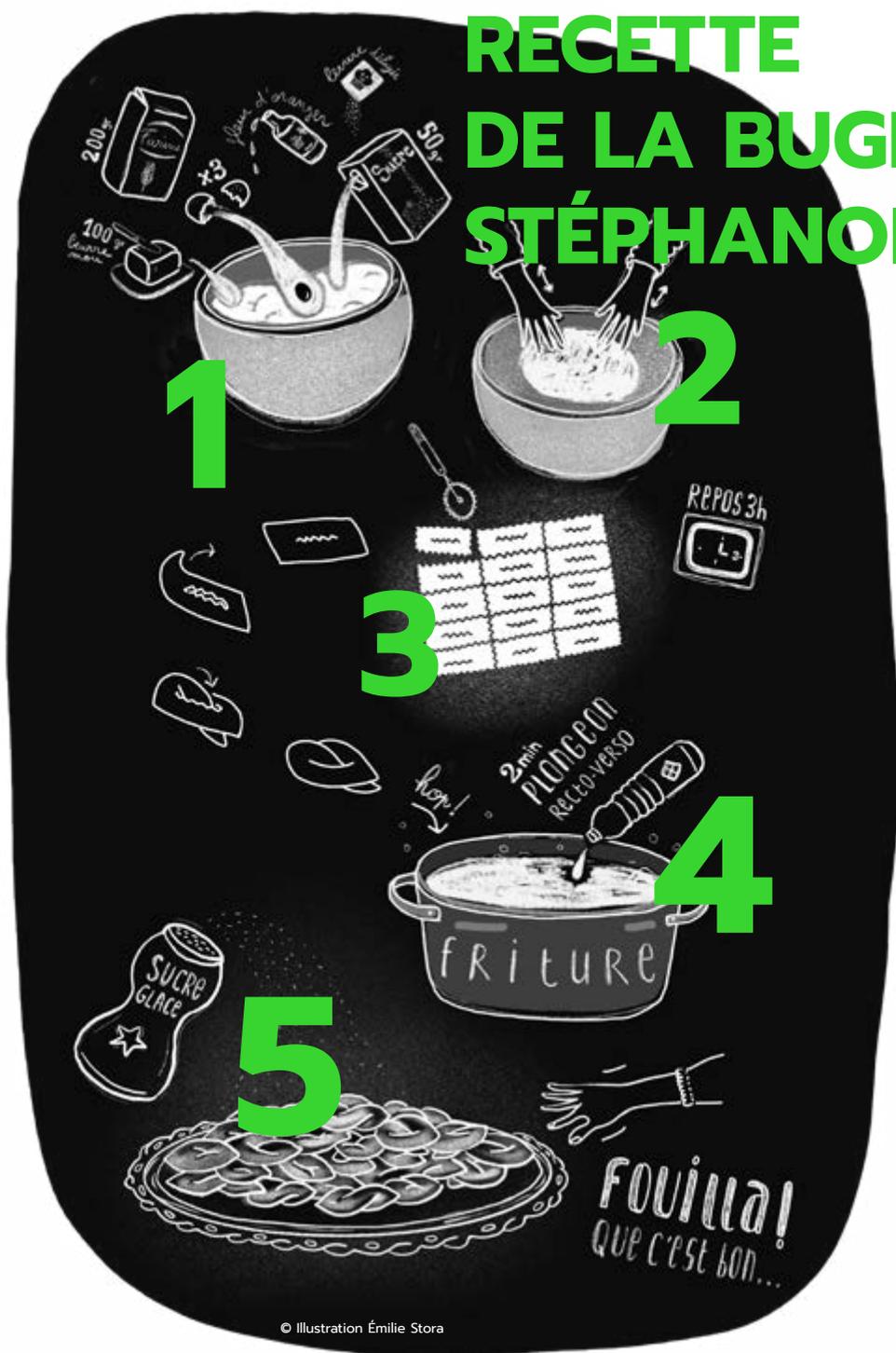
**SE CASSER LA  
MARGOULETTE >** TOMBER

**CHIRATS >** ÉBOULIS

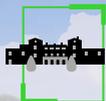
**BOUCHASSE >** CERISE  
SAUVAGE

\* Avec modération ;)

# RECETTE DE LA BUGNE STÉPHANOISE\*



\*Pour être précis les bugnes sont originaires du Duché de Savoie et se sont étendues à la vallée du Rhône, Lyon, l'Auvergne... Un véritable ancrage existe à Saint-Étienne, comme à Lyon mais la recette est un poil différente : l'une souple et tendre, l'autre plus dure et craquante, on vous laisse deviner laquelle ;).



# CHEMINS DE TRAVERSE

## **Croix de bois, croix de fer, si on vous ment, on va en enfer...**

Dans le Jarez, tout est bon et surtout les chemins de traverse. Des circuits pédestres en voulez-vous en voilà, entre ciel et eau, dans le grand bois mais aussi avec pour repères les innombrables croix qui trônent dans tout le secteur. Croix de Grand Champ, de Laurisse, de Mission... Bref un chapelet d'édifices qui sont autant d'objectifs à atteindre. Sur le chemin, vous croiserez aussi Saint-Christo-en-Jarez, Fontanès, Marcenod et Valfleury. Des communes qui vous réserveront un accueil digne de ce nom avec à la clef panoramas, parcs arborés et petits restos bien mérités. Allez, on vous le dit, on a un petit coup de cœur pour un sentier de rando ! À Saint-Romain-en-Jarez, on a le circuit Pomme Melrose (sans relation aucune avec la célèbre série TV Melrose Place). On préfère vous prévenir, vous n'aurez pas de doublure pour les 3h30 de marche juste au-dessus des vergers des coteaux du Jarez. Il n'empêche que c'est une rando santé à croquer à pleines dents.

## **TRUC À VOIR**

*Une découverte miraculeuse du côté de Valfleury ? Oui oui, il y en a eu une en l'an 800. Laquelle, allez-vous nous demander ? Celle de la statue de la vierge noire dans un buisson du village, ce qui en a fait un lieu de pèlerinage et de balade par la même occasion.*

Envie de continuer votre découverte ?  
Retrouvez toutes les idées pour grignoter, s'aérer... sur [saint-etienne-hors-cadre.fr](http://saint-etienne-hors-cadre.fr)

# PÉTILLE ET PÉTALES



© Château de Bouthéon

## Ça pétille fort du côté du Forez !

Comme des millions de personnes, vous vous êtes sûrement délecté de la fameuse Badoit verte ou rouge. Eh bien vous voilà arrivé directement à la source. C'est bien à Saint-Galmier que l'on puise et embouteille depuis près de 150 ans, cette eau qui accompagne les tables les plus raffinées. On ne sait pas vraiment si c'est grâce aux vertus de La Badoit que les chevaux trottent si vite du côté de l'hippodrome de la ville... Mais rien ne vous empêche d'aller poser un ou deux deniers sur Casaque jaune ou Rose à petits pois. À moins que le bandit manchot ou la roulette ne soient vos péchés mignons. Alors c'est au Casino Le Lion Blanc que ça se passe. Pour mener la vie de château, pas besoin non plus de gagner le gros lot. Vous pouvez tout simplement vous rendre au Château de Bouthéon. Ici, le médiéval côtoie généreusement la Renaissance et l'accueil vous est réservé par les fantômes des propriétaires. Les 36 espèces de poissons de l'aquarium bullent juste à côté des 11 hectares de parc où gigotent les poules, chèvres et autres chevaux de trait. Pour finir, offrez-vous la vue imprenable sur la plaine depuis le petit village de Saint-Bonnet-les-Oules, connu pour ses nombreux potiers qui fabriquaient des pots en terre cuite (les fameuses oules). Un panorama « super oule », on vous le dit !

## ANECDOTE

*En juillet 1969 on vous a envoyé dans l'espace ! Tous les foyers du monde équipés de téléviseur ont pu assister à la mission Apollo 11 grâce aux optiques Angénieux, entreprise basée à Saint-Héand dont les focales fixes ont été embarquées à bord du module de commande.*

Envie de continuer votre découverte ?  
Retrouvez toutes les idées pour grignoter, s'aérer... sur [saint-etienne-hors-cadre.fr](http://saint-etienne-hors-cadre.fr)



# TOUCHER AU BUT

## **Vous avez des fourmis dans les jambes, pas d'inquiétude.**

Les nombreux sentiers de rando de ce coin niché entre Loire et Haute-Loire vont vous en faire voir de toutes les couleurs. Laissez-vous tenter par la route des babets du Haut-Forez ou celle des clochers. Chaussez-vous bien et en route pour les trésors cachés de Rozier-Côtes-d'Aurec, Saint-Nizier-de-Fornas ou Saint-Maurice-en-Gourgois. Du côté de Saint-Bonnet-le-Château, il faudra se poser LA bonne question : « Alors, tu tires ou tu pointes ? ». La pétanque, réservée aux Provençaux ? Que nenni ! Il suffit de grimper en direction de ce charmant village pour en avoir la preuve. En plus de posséder une des plus belles collégiales de la région abritant notamment de célèbres momies, les Cacamerlots (oui, c'est bien le nom des habitants) côtoient aussi l'entreprise Obut. Plus de 3 millions de boules sortent de là-bas chaque année. Ça en fait des carreaux potentiels...

## TRUC À VOIR

*À l'image de la région stéphanoise, l'entreprise Obut est elle aussi, le fruit d'un travail collectif. Un fabricant de serrures, un mécanicien de génie et une famille qui fabriquait des fourches télescopiques pour cyclomoteur se sont associés pour fabriquer la première boule de pétanque en acier en 1955. Après tout, c'est plutôt logique pour un sport d'équipe.*



Envie de continuer votre découverte ?  
Retrouvez toutes les idées pour grignoter, s'aérer... sur [saint-etienne-hors-cadre.fr](http://saint-etienne-hors-cadre.fr)

# NOUVEAU SUV PEUGEOT e-2008

100 % ÉLECTRIQUE  
UNBORING THE FUTURE\*



PEUGEOT



\* Pour un futur qui ne soit pas ennuyeux.

**PSA**  
RETAIL

**Peugeot PSA Retail Saint-Étienne**  
13/15 Rue Gustave Delory 42007 Saint-Étienne  
04 77 91 41 91  
[peugeot-saint-etienne.fr](http://peugeot-saint-etienne.fr)

PARTENAIRE DE  
**SAINT-ÉTIENNE**  
TOURISME  
ET CONGRES

## 2020

### SEPTEMBRE

**SWIM RUN DES GORGES DE LA LOIRE /**

Le 25 septembre

**LES MUSICALES /**

Le 27 septembre

**FOIRE DE SAINT-ÉTIENNE /**

Du 25 septembre au 05 octobre

**RHINO JAZZ(S) /** Du 26 septembre au 19 octobre

### OCTOBRE

**FOIRE DE SAINT-ÉTIENNE /**

Du 25 septembre au 05 octobre

**RHINO JAZZ(S) /** Du 26 septembre au 19 octobre

**10 ANS VILLE UNESCO DE DESIGN /** Les 8 et 9 octobre

**VERTIROC /** Les 10 et 11 octobre

**FÊTE DE LA COURGE /** Les 12 et 13 octobre

**FÊTE DU LIVRE /** Du 16 au 18 octobre

**BIENNALE ARTPRESS DES JEUNES ARTISTES /**

Du 2 octobre au 22 novembre

### NOVEMBRE

**BIENNALE ARTPRESS DES JEUNES ARTISTES /**

Du 2 octobre au 22 novembre

**POSITIVE EDUCATION FESTIVAL /** Du 10 au 15 novembre

**FESTIVAL LES OREILLES EN POINTE /** Du 12 au 22 novembre

**FESTIVAL FEMME(S) (PAX) /** Du 26 au 29 novembre

**FESTIVAL FACE À FACE /** Novembre 2020

**TATOU JUSTE /** Les 28 et 29 novembre

### DÉCEMBRE

**LA SAINTÉLYON /**

Le 5 décembre

**LA SAINTE-BARBE /**

Le 5 décembre

**FESTIVAL DE LA BD DE RIVE-DE-GIER /** Les 5 et 6 décembre

**SAINTÉ CITY RUN /**

Le 12 décembre

**BMX INDOOR /** Les 12 et 13 décembre

## 2021

### JANVIER

**FESTIVAL GUITARE VALLÉE**

**RENCONTRES MUSICALES EN LOIRE (Georg Friedrich Haendel) /** Du 24 janvier au 21 mars

**TENNIS ENGIE OPEN ANDRÉZIEUX-BOUTHÉON42 /** Dernière semaine de janvier

### FÉVRIER

**RENCONTRES MUSICALES EN LOIRE (Georg Friedrich Haendel) /** Du 24 janvier au 21 mars

**FESTIVAL DES JAZZERIES D'HIVER – GAGA JAZZ**

**FESTIVAL DES ARTS BURLESQUES /** Du 11 au 20 février

### MARS

**RENCONTRES MUSICALES EN LOIRE (Georg Friedrich Haendel) /** Du 24 janvier au 21 mars

**SEUL EN SCÈNE (PAX) /** Du 19 au 21 mars

**CURIEUX VOYAGEURS /** Du 19 au 21 mars

### AVRIL

**BIENNALE INTERNATIONALE DESIGN SAINT-ÉTIENNE /**

À partir du 28 avril

**FESTIVAL TÊTE DE MULE /**

Pendant les vacances de Pâques

### MAI

**BIENNALE INTERNATIONALE DESIGN SAINT-ÉTIENNE**

**SAINT-ÉTIENNE PAROLES ET MUSIQUES**

**COMPLÈTEMENT GAGA**

**SAFIR**

**FEST'U FESTIVAL UNIVERSITAIRE**

### JUIN

**BIENNALE INTERNATIONALE DESIGN SAINT-ÉTIENNE**

**CONCOURS COMMERCE DESIGN**

**FESTIVAL TRAX**

**FESTIROCHE**

**SWIM RUN DES GORGES DE LA LOIRE**

**LA RUE DES ARTISTES**

**FESTIVAL DES 7 COLLINES**

### JUILLET

**BIENNALE INTERNATIONALE DESIGN SAINT-ÉTIENNE**

**FESTIVAL DES 7 COLLINES**

**LES ROCHES CELTIQUES**

**LES Z'ESTIVALES /** En juillet et août sur tout le territoire stéphanois

### AOÛT

**BIENNALE INTERNATIONALE DESIGN SAINT-ÉTIENNE**

**LES Z'ESTIVALES /** En juillet et août sur tout le territoire stéphanois

**BWD12 /** Du 27 au 30 août

...

## ... SANS OUBLIER LA PROG' DES SITES CULTURELS

### MUSÉE D'ART MODERNE ET CONTEMPORAIN DE SAINT-ÉTIENNE MÉTROPOLÉ

EXPOSITION « MAURICE ALLEMAND OU COMMENT L'ART MODERNE VINT À SAINT-ÉTIENNE (1947-1966) » / jusqu'au 3 janvier 2021

EXPOSITIONS FIRENZE LAI ET ALEXANDRE LEGER / Prolongées jusqu'au 30 août 2020

EXPOSITION « ROBERT MORRIS, THE PERCEIVING BODY, LE CORPS PERCEPTIF » / Du 1<sup>er</sup> juillet au 1<sup>er</sup> novembre 2020

BIENNALE ARTPRESS DES JEUNES ARTISTES / Du 3 octobre au 22 novembre 2020

EXPOSITION « DÉJÀ VU : LE DESIGN DANS NOTRE QUOTIDIEN » / À partir de décembre 2020

### SITE LE CORBUSIER

EXPOSITION « PAS DE DEUX » / Jusqu'au 15 novembre 2020

EXPOSITION « CONTEXTURE » (titre provisoire) / Du 23 avril au 19 septembre 2021

### MUSÉE D'ART ET D'INDUSTRIE

EXPOSITION « ARMES POUR CIBLE, 1820/2020 ENTRE RÉPULSION ET FASCINATION » / Du 1<sup>er</sup> septembre 2020 au 3 janvier 2021

EXPOSITION « LE RUBAN ET L'INTIME » (titre provisoire) / Du printemps à octobre 2021

### PUITS COURIOT PARC-MUSÉE DE LA MINE

EXPOSITION « KATA, CATASTROPHES MINIÈRES » / Jusqu'au 30 août 2020

EXPOSITION « VESTIGES INDUSTRIELS, DANS L'ŒIL DES PHOTOGRAPHES » / Du 15 décembre 2020 au 27 juin 2021

EXPOSITION « SAINT-ÉTIENNE, LABORATOIRE DES FORMES URBAINES » (titre provisoire) / Du 30 avril au 29 août 2021

### LA ROTONDE

EXPOSITION « GUILI-GUILI » / Du 22 septembre à décembre 2020 / de 3 à 6 ans

EXPOSITION « MARS » / De janvier à juin 2021 / à partir de 8 ans

### LA SERRE :

« EXPOSITION DE ANTHONY PLASSE : ÉTAT DE FAIT » / Du 2 octobre au 22 novembre 2020

### CITÉ DU DESIGN

EXPOSITION « DESIGN ET CONQUÊTE SPATIALE » / De décembre 2020 à février 2021

### LA COMÉDIE DE SAINT-ÉTIENNE

PRODUCTION 2020/2021 / TOUT MON AMOUR | LAURENT MAUVIGNIER  
Construction décor et costumes Ateliers de La Comédie de Saint-Étienne | production La Comédie de Saint-Étienne, Centre dramatique national, coproduction Espace des Arts, Scène nationale Chalon-sur-Saône

PRODUCTION 2020/2021 / IE - FAMILLE | CECILE LALOY Production Cie ALS, La Comédie de Saint-Étienne

### OPÉRA DE SAINT-ÉTIENNE

CRÉATION MADE IN OPÉRA DE SAINT-ÉTIENNE / « LA NONNE SANGLANTE » DE CHARLES GOUNOD / 6 et 10 novembre à 20h et 8 novembre à 15h

CRÉATION MADE IN OPÉRA DE SAINT-ÉTIENNE / « LA VEUVE JOYEUSE » DE FRANZ LEHAR / 29 décembre à 20h, 31 décembre à 19h et 2 janvier à 15h

CRÉATION MADE IN OPÉRA DE SAINT-ÉTIENNE / « ANDROMAQUE » DE ANDRÉ-ERNEST-MODESTE GRÉTRY / 30 avril à 20h, 2 mai à 15h, 4 mai à 20h

LES AFTERWORKS DE L'OPÉRA AU NOVOTEL DE CHÂTEAUCREUX / CONCERT + AMUSE-BOUCHE / à partir de 18h30 un jeudi par mois : 8 octobre, 12 novembre, 17 décembre, 14 janvier, 11 février, 11 mars, 8 avril

Et bien plus encore, rendez-vous sur [saint-etienne-hors-cadre.fr](http://saint-etienne-hors-cadre.fr)

Ces informations sont soumises à modification. Saint-Étienne Tourisme & Congrès ne pourra être tenu responsable.

À la recherche d'un café matinal en terrasse,  
une activité loisirs pour décompresser, un verre  
de vin dans un bar design... selon la météo...  
selon la localisation... selon le mode  
de transport... vous saurez où aller grâce  
à notre site [www.stéphanois-hors-cadre.fr](http://www.stéphanois-hors-cadre.fr).

C'est l'outil gratuit et malin qui répond  
à toutes les envies 24h/24 et 7j/7.  
Et en plus en journée, l'équipe des Stéphanois  
répond à vos questions en moins de 15 minutes !



04 77 49 39 00



07 57 90 92 90



[information@saint-etiennetourisme.com](mailto:information@saint-etiennetourisme.com)



Chat : [stéphanois-hors-cadre.fr](http://stéphanois-hors-cadre.fr)



Messenger : [@saintetiennehorscadre](https://www.facebook.com/saintetiennehorscadre)

[www.saint-etienne-hors-cadre.fr](http://www.saint-etienne-hors-cadre.fr)

Saint-Étienne Tourisme & Congrès

16 avenue de la Libération

BP 20031 - 42001 Saint-Étienne Cédex 1

